叻報

第一萬三千九百四十號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1881.
Published by
Chang Bih Feng.
TUESDAY 20th AUGUST 1929
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報館創于前清光緒六年十月十二日館及發行所在新嘉坡奇勞實得力十一號及十三號電話七一六四號
▲總理 薛夢龍　督印人兼編輯主任 張畔方
▲本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
▲臺登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 王順池

董事 佘應林　李高里亞夫　許山寅　黃兆挂　李探瑞　殷雪村　邱雁賓

總司理 李孚慈　副司理 L G 贊臣　司理兼庶務 H H 贊臣

諸君何故身體衰弱？夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能丁身體各部之强壯故貴體之衰弱與否偏殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是爲能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯甚足容載一口之酒附於大瓶之夏露氏酒爲贈送顧客之用購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與强壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡暨檳城之非洲東方貿易有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士弟芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

德國 百補仙精

BIOCITIN

生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　强者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之强弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世醫學昌明　衞生講究　强者則期于愈强　弱者不甘于久弱　其能轉弱為强　轉危為安者　非神妙適體之良藥不為功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力賁生(LECITINE)　此質强則百體固之而强　此質弱則百病隨之而生　由是多方精究　研製此藥（即藥用此質）　謂此藥一而二　二而一也　名曰百補仙精(BIOCITIN)　凡腦力衰弱　神經衰弱　心臟乏力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不壯　諸虛等症　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　强健筋骨　操勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　唯一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶感缺乏　是以本藥房特採而來　以供需求　同僑惠顧　無任歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　飯食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶哺之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

庇能 文大藥房　怡保 庇叻大藥房　馬六甲 王氏大藥房
太平 神農藥房　吉隆坡 林氏大藥房　香大藥房商店
總批發處新加坡大馬路仁濟大藥房

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治
中風中痰 霍亂吐瀉 四時感冒 山嵐瘴氣 水土不服 心氣肚痛 急喉急痧 左癱風濕 風火牙痛 湯火損傷 跌打刀傷 蚊蟲咬傷 無名腫毒 風癩腫痛 風寒鼻塞 牛耳不遠 光耳風癩 小兒疳積 集疾痰疾 一切瘡疥 風癧痛經 一切頭痛 其效如神 用法載詳單

分售處

BELL BRAND SHENCHIN TAN

孫總理遺訓・（革命尙未成功・同志仍須努力）・吾人努力革命・當先認淸革命對象・現在革命對象・便是內逆・是破壞和平統一之內逆・所謂內逆者・如軍閥・土匪・土豪・劣紳等皆是・非專一人一系・尤非指一事一時・肅清內逆・或用嚴法・或用武力・皆可奏效・本公司神應丹・亦可肅淸內逆・蓋人體中之內逆尤不少・如霍亂・吐瀉・急痧等皆內逆之最著者・如不速行撲滅・足以危及生命・至若舟車勞頓水・土不服・腸胃積鬱・頭目暈眩等・神應丹之奏功尤速・且其氣味甘冽・含諸口中・精神俊爽・・天氣炎熱時・即無病者・亦可常服・因神應丹能治已發之病・更能弭一切未發之病・肅清內逆・果然神應非常・

肅淸內逆　果然神應非常

鐘標

新嘉坡陳嘉庚公司啓

大中華民國十八年八月十七日

客屬總會還告吾屬同僑啓事

敬者本會建築落成定期開幕並於廿三四兩晚聯歡（中西音樂游藝會電影歡宴）游藝大會 務懇吾屬男女同僑踴躍參加 茲爲隆重此項典禮及維持秩序起見議決凡吾屬同僑蒞臨者須一律領取本會徽章佩帶入場（辦事徽章另須佩帶襟章）如無徽章者恕不招待特此布聞

民國拾八年八月廿日　啓

○胡文虎第三次施贈棺木啓事

掩覆於敵雅傷心慘目一至是哉昔者竊聞之掩骼埋胔成周之善政然必待西伯而後興世之能得納位行仁者幾何蟲蘇維先民有以匹夫而引義勇過者莊生孔嬰是已莊對於不相識之枯髏輒爲之興悲晏對於無所歸之友死必曰於我殯三百餘之尉曰乳民衣喪匍匐救之何其觀之宏而施之普耶文虎雖有志而未之逮竊自維耳目心思既有所知亦復不敢後人前曾發願施送棺柩二次計三百具現已售罄而請門求施者尚絡繹不絕不能不賡續贈送并擴充其額爲千具速發帑我按一中平價格預算勸左灣頭棺傘十八元飾給衣服并飾工二元開壙抬棺四元（生驗屍衷費及出字費三元）計廿七元各項費用均已在內喪家可不必再出分文凡同儕貧苦撫病之人不幸告終確係無力收埋者可至本堂報明請領施棺一經派伴查實自當照手續發給恐未週知特登報聲明

民國拾八年八月廿日　啓

評論

怕有怨無處伸說

去●

最近蘇俄已向我殺奔而來，我們爲正當的防衛起見，自然不能不舉槍還敵。中俄戰事，事實上已經開幕決演了。但是蘇俄燃着了火藥線之後，却不表示與我正式的宣戰，這奮蘇俄奸非刁滑的手段，誰都知道得明明白白。

中俄之戰，是世界和平的破缺，是含有引起遠東大戰的可能，各國人士都早已有這樣的憂慮。所以這個戎首，奸滑的蘇俄斷不願它落在自己的身上。于是乎終想輕輕推到我們的方面來。

雖是他最先衝出了拳頭，擊傷了對方的臂膀；雖是他最先舉起一足，跌破了對方的腸；血也流出來了，但是他不曾正式底有過宣告；他們是在打架了。他可以說：這祇是對方自己底誤傷，流血底是有意底撬作害他，橫豎旁觀的亦不是得到什麼通告，卻在正式打架，與他們關嗎？他們會出來抱一個不平，爲受傷底對方說句公道話嗎？因爲那兩人是在鬥毆。他們似乎確實當作正事看待呢？

中俄戰事於此刻正是這個樣兒：我們底臂膊已經被傷了，膝皮底血亦流了，然而鬥者還被蘇俄說是自己底誤傷，以及撬作害人。這豈是可有之事，可是我們何處去訴怨？

專電

東省軍隊集中對俄

主力軍與後援軍已派定

△張學良昨日在審（水旁）陽召集東省全體軍事會議。到會者數十人。席中經衆議決。現刻對於黑吉兩省之邊境防務問題。集東三省所有兵力。足以對付。關於黑江邊境防務。則以該省之兵爲主力。而萬福麟指揮之。關於吉林邊境防務。亦以吉林省之兵爲主力。而張作相指揮之。遼甯之軍則爲兩省後援。

遼甯之軍事會議

△遼甯消息。此間之軍事會議。議決對俄問題。討論甚久。雖關於黑吉兩省之防守。兵力已不虞缺乏之虞。惟中國邊陲接近俄境之版圖甚廣。防線極長。倘赤俄再派大軍由新疆方面入寇。如我人不先爲預備。則定受禍不淺。又兼外蒙現受俄人宣傳。與敵取一致行動。倘敵與蒙人聯合以牽掣襲攻察哈爾綏遠二地。斯時東省。爲防務計。自不能分兵往援。故應請中央政府對於此點。須萬分注重。不宜忽視。

張學良請政府派兵防西北

。并請政府速派兵赴土耳其斯坦。察哈爾。綏遠三地。以抵禦俄兵由此三路入寇。且助其增援。

西北防務終讓晉閻担任

△國府接張學良電後。立刻召集會議。討論一切辦法。關于西北防務。胡漢民主張。無論如何。應令閻錫山負責處理。

東省軍隊組織爲六軍

每軍人數三師

△東三省對俄軍隊。另新組織爲勁旅。全數分爲六軍。而每軍人數。則以三師爲度。

朱慶瀾爲邊防督辦

△張學良再委朱慶瀾爲邊防督辦。

穆春爲前敵總指揮

△張學良委穆春爲前敵總指揮。

穆春部現駐馬橋河

△穆春部十六旅。現駐紮于馬橋河。

兩星期內結束編遣工作

準備一致以對俄

△南京政府下令。命全國軍隊。務於兩星期內。從速結束編遣工作。以得步武整齊。準備於必要時。開赴前敵。一致以對俄。

何成濬見張學良之重要談話

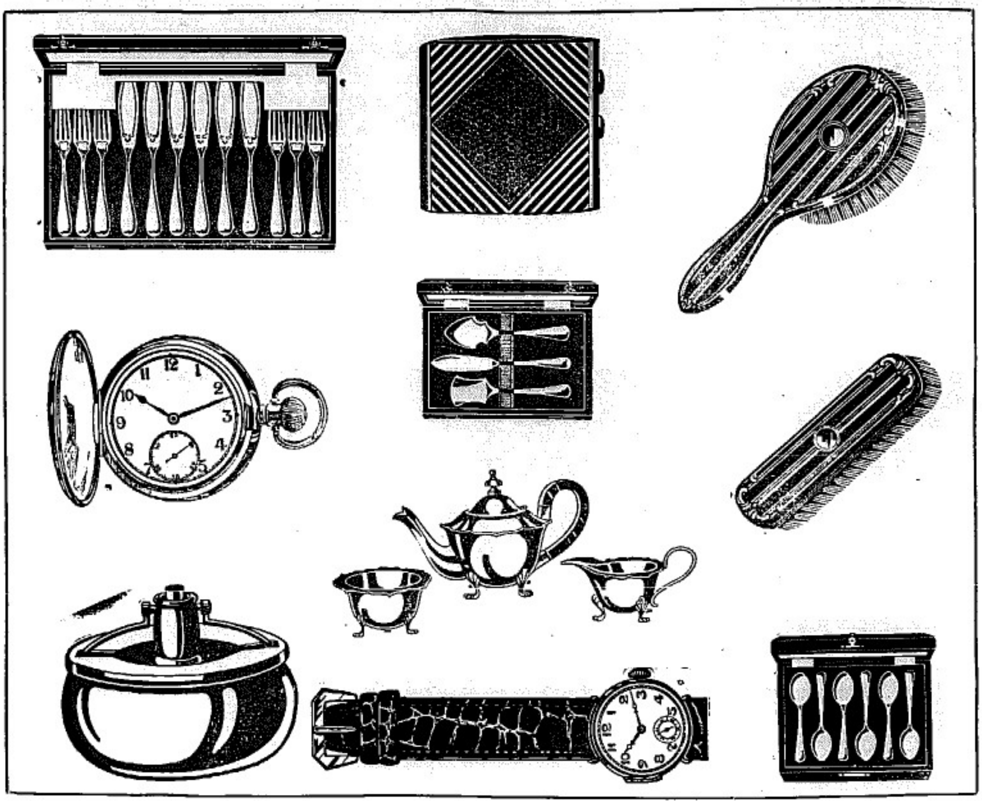
△八月十九日奉天電。國府總參謀，何成濬今日面見張學良。并告張氏云。國府現由浦口移動重兵。集中於萬里長城內。此項軍隊歸張學良節制。如遇必要時。則見用於東三省云。

至論蘇維埃否認進攻華土。則滿洲里及海拉之居民何以紛紛走避哈爾濱。此可顯而易明。有赤軍二百人已過黑龍江。大肆搶掠。并焚毀黑龍江省北部及烏雲縣內各村落。在東部前線。由尼高斯克之俄軍馬隊。欲奪取東甯縣城；以致發生劇戰；該城失而復得者數次，卒仍在華軍掌握中；鐵甲車；飛機；及探遠燈等；已由奉天送赴前線云

【路透社】

王外長談中俄時局近況

○八月十九號南京電。外交部長王正廷談及中俄時局。復謂國民政府仍持堅定。但取和平態度以衛中國領土及國權。外長又云。共產黨之活動。係由蘇俄所指導。彼等在中國內之爲害。人盡皆知。無須再道。欲使人民免却此積年騷擾之騷擾。中國所以毅然淸除國內一切共產黨活動。王外長已證明國府曾令張學良調兵六萬赴前線。以資防護。因鑒于赤軍越界侵犯。及種種對華攻擊態度。總留政府



諸君之贈品在此

數十萬人士以文家宜有與人健康之故均飲用之曾收到數千用者之來函稱讚文家宜之功効偉大此酒經一萬八千餘位醫士所介紹蓋文家宜乃最有滋補之補酒也茲者此為最後奉勸可以得到健康之機會特許備多與妙有價值極有用之贈品奉送飲用文家宜之人所有贈品均皆性質優美甚至每件價值四十餘元請由今日起購飲文家宜而將其包裹附券紙保存至六個或以上則可得以上贈品之一請向管者索取贈品目錄郎彼當能告君取得贈品之手續也

既獲健康復得贈品

WINCARNIS
"The Wine of Life"

星加坡韓輿目拉 沙露父子有限公司
文家宜贈品部

地方要聞 一

三省旱災籌賑會廣幫售票幹事名單

豫陝甘三省旱災籌賑會：舉行游藝助賑：議決由各幫沿門售券：其假情甘桑諮詢報：茲探悉廣幫幹事：於日前會議後：已派定各隊售券主任及幹事：並定於廿一日一齊舉行出發：茲探其通啓：照錄之如次：

逕啓者：茲將本幫主任及幹事員：分為五隊：勸理出發沿門售券；並指定地點：以利進行：現下入場券經已派來：敬請各主任及幹事：定於廿一號禮拜三上午十點鐘：齊集岡州會館領券及收條部：同時出發是荷：

豫陝甘三省旱災籌賑會　廣幫主任區永儔謹啓：

第一隊　主任　譚花鏡影　李焕彭　陸振坤
幹事　張金釗　何佩天　許桂甫　張　宗　陳泰
地點　大馬路由柴木街至海山街　萬茂街　單邊街　北萁　柴街　桂柏街　豆腐街　華民街　柏律

第二隊　主任　森記　劉家駿　姑蘇賓信謀
幹事　羅塔　關悖元　劉均　陳義　關意
地點　海山街　逸林街　廣合源街　戲院後街　戲院街　麻仔街　香塞尾　大馬路由海山街至車牌館　坭作　金碼路老水車街　巴縣街　強錫街　廣東街　表　帶鞄作　馬屎作　二馬路由海山街至廣東街

第三隊　主任　岡州會館羅兆南　番禺館甘紀宸
幹事　何啓　鄭子謙　甘樹伋　林天鈷　陳安
地點　丹孜巴加作　加力作　陸賀霖街　謝卓士的力　搏力街　牧羊街　英豪街　鄂稙士街　柏威街　安順作　小北門

第四隊　主任　香山會館程蔭南　八和會館胡金玉
幹事　林　煜　萬維潮　林渭安　劉洗文
地點　水仙門　水仙門大馬路　大葛街　福南街　酒店街　賽加街　小坡大馬路由嘣嘣藥房至民興藥房　馬摩　士馬沙律　二馬路　三馬路　四馬路　五馬路　及各橫街至中間路勸米段律止

第五隊　主任　岡州會館羅承儔　合義興李鏡平
幹事　陳榮初　冼耀文　李子楨　冼致雲
地點　小坡大馬路由民興藥房直至牙冷　二馬路　三馬路　四馬路　五馬路　六馬路及各橫路由米段律至十字路留醫院止

樂華隊昨晨回叻

遊歷爪哇：大出風頭之樂華足球隊：已於昨日上午八時：乘荷蘭正期輪船：由巴城起：仍下碼於巴斯巴瑱之胡氏別墅：該隊對人云：該隊離巴前：十五日下午：曾與巴城荷政內務部足球隊：作臨別決賽：內務部足異隊：在荷素負盛名：為巴數一數二之球隊：然其結果：為五與零比：為樂華隊所敗：迨十六日下午：則與蘇克爾士足球隊比賽：結果為三與零比：亦為樂華隊所敗：至該隊抵叻：將於廿二廿三：在實地與星洲球場：與西人隊比賽：廿五日則與華人隊比賽：各詳情已誌前報：

許公逵抵仰光

△備受僑胞歡迎

仰光訊：新任駐仰光領事許公逵：於十三午十二點鐘乘依提那輪船到仰：據船政局報告：該船原定本早八點泊紫百尺路三號碼頭：因而早七七八點鐘華人到碼頭迎候者：已甚擁擠：後聞該船須十一點半鐘：始能泊岸：乃皆折回：十一點鐘：各團體學校代表及各界華僑：數約三千餘人：分乘汽車百餘輛：在碼頭迎接：後得船政局消息：謂該輪將靠白塔路登岸：乃復回碼頭等：至十二點鐘船到：由無線電通知事：引導許君登岸：各到喜代表：歡呼聲大作：領事脫帽答禮：後列隊由陳伯誠引導遊街：由白塔路經勝孝氏街：廣東大街：磅枝街：而至貴樓宮殿戲院開歡迎會：到會者約三千人：一點開會：秩序如下：司儀陳鐵豆：（一）搖鈴開會：（二）請各界入席：（三）恭請領事入座：（四）奏樂：（華僑青年聯合會）（中華學校）（育僑學校）：（五）向黨國旗行三鞠躬禮：（六）恭讀總理遺囑（鄭金保）（七）宣佈開會理由：（教育總會副會長林銳鑾）林君略謂今天開這個會：是歡迎許領事：因許領事到仰：是國民政府派來駐仰之第一個領事：所以華僑各界：應當加以歡迎云云：（八）全體起立向許領事行一鞠躬禮：（九）恭讀歡迎詞：『郭子謙』「福建女校張彩鸞」「十」許領事答詞：許領事大意謂兄弟此回係由國民政府派來充此地領事：要為國家辦事：不想受吾僑歡迎：但今天見眾如此熱烈之歡迎：兄弟是非常感謝：可是兄弟初到此地：僑情不甚熟識：將來辦事：如有不對：並望僑胞加以原諒及指教云云：「十一」奏樂：「十二」禮成閉會：閉會後：各社團代表仍乘汽車送往領署：與許君同來者：為新嘉坡吾國領館職員林一鳴君云

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」"7164"

經理部啓

潮幫討論售券助賑之辦法

在隆成行開會到者極形擁擠熱心慈善可見一斑劃分五區以便出發

昨星期一下午二點：潮幫售券主任楊君偕文：假馬車街隆成行：邀集該幫諸熱心家：在該行內討論此次游藝振助沿門售券之辦法：到者極形擁擠：行中濟位己為之滿：開會時：主任楊君偕文報告此次分幫售券：原欲以潮僑及而使無量數異鄉：多受其惠：俾各幫息已妥籌而將由發表：我潮幫應如何辦法：請諸君表示意見：迨由楊君杞巖：陳君三傑：洪君開榜：楊君友臣：蔡君書順：蔡君欽慧等：相繼發抒宏論：結果：劃分為五區：每區推舉主任二人：及其地點組織之如左：

第一隊　主任　郭鵬乾　林子明
幹事　吳揚屏　林竹圃　楊德渼　黃芹生　陳振久　姚慕常　郭樾為　謝添恆　劉培之　蔡雲泉　許茂泉　陳彥楠　蔡寶泉　楊粹久　牽點　孫乾　十三行　十八間後　山仔頂　楊仔乾　中街

第二隊　主任　洪開榜　楊友臣
幹事　蔡欽慧　許寶順　楊杞巖　沈鵬賢　蔡少致　高晉泉　楊佰三　李秉衡　林時明　盧閩靜　陳並肯　蔡兆韜
地點　二層樓頂　橋木街　馬車　戲館行　馬交

第三隊　主任　蔡春順　林炳南　長泰　牛車水
幹事　許甘士　林樹森　吳敬　黃遜　李明初　陳鴻逵　洪仁來　曾國衍　陳桂生　郭眼勤　張雲生　沈湖銀　蘇六君
地點　新巴虱　二馬路　牽敦律　監公　毛六甲　青橋頭　捉瑞

第四隊　主任　王賓周　陳〇鑄
幹事　劉一初　林宏欽　佘子安　王祖儀　謝玉蕃　黃俊品　陳二弟　黃林之　陳樹馨　洪時霖　李棋生　甘廣惠　李良生　林步青　吳榮瑞　吳甲泉　翁子逵　康鏡波　林穆森　柯予平　佘心許
地點　三吊橋頭　皇家山脚　水仙門　大葛街　万山巷　酒店街　商會樹

第五隊　主任　陳梅波　李鴻寶
幹事　林雨岩　蔡賢照　楊澤濟　李烈禧　朱夜會　林榮遠　林炳賢　吳佳全　林劉石　林峻學　林集茂　陳綺甫　鄭琨謨　吳英金　林箕德
地點　小坡　大馬路　二馬路　[illegible]

福建幫為助賑華北開幹事會情形

本月十六日下午八時：為游藝會籌賑豫陝甘旱災事：由福建幫總主任侯君西反：邀集福幫幹事：假座樹膠公會：討論售票辦法：到會者：侯西反：陳煙士：王聲世：蔡多華：莊丕唐：謝鳥肉（手房）：梁少山：林本逵：謝醒門：雷亮樂：許如煙：周醒民：周宗哲等：三拾餘人：公推西反君為主席：周醒民為記錄：首由主席宣佈開會理由：略謂華北災情之慘酷：恨不能登：令人不忍卒讀：各之殊堪哀痛：其情形諸君當早洞悉矣：近為喚起烈顧屬：及邀世界主人王君平編：倡起游藝助賑：維本坡豫陝甘籌賑會亦事為之監督財政：并我幫擔理一切：叠經開會議決：分幫沿門售票：本晚為開福幫幹事會議：請諸君細加討論售票辦法云：王君聲世起言：此乃慈善之舉：義無退讓：其售票辦法：須按分九組：同時分途勸賣：一二日間：便能滙資全數：王君將其指定區域宣佈：衆願分組勸售辦法頗妥善：間有一二街律：尚須調配：於是由衆議訂如下：第壹組為琉璃巷大門內：膠關口：馬車街：豆腐街：松柏街：第二組為五代天宮老爺宮口：吉寧街：廈門街：衣箱街：八間仔等：第三組為直落亞逸街：中街：山仔頂：新巴殺路頭：棉蘭街：土庫街：國祖宮：日本街等：第五組為直落石仔：方林巴殺等：第六組為咸巴殺：第七組為後馬路：三馬路：萬山律：柔佛石街：二十間等：第八組為甘光加保一帶：第九組為海上坡船：表草市：水廊頭等：又議決各組須選舉組長一人：陳君煙士云：各組組長：須當場選定：其各組員：請各個人接何處較為熟識：自動加入：為該組員：蔡君多華云：先舉組長：然後徵求組員：衆贊成：於是選舉如下：第一組組長林本逵先生：組員梁少山：周醒民：白錫志：林邦彥：白錫發：高銘王：其他由組長物色：第二組組長王聲世先生：組員吳文漢：李俊承：莊丕唐：陳祠許為：李成何：王成丹：謝春霖：張燦輝：李慎信：第三組組長林慕盛先生：組員陳清吉：陳煙士：蔡多恭：王吉士：黃竹君：謝天祿：陳鴻江：陳文威：莊廷深：許扶堯：林穆森：郭觀來：顏敦受：王子斌：馬康侯等：第四組組長雷亮榮先生：組員楊俊民：曾珍：周宗哲：張金榮：顏紹恩：李振濤：陳淵品：薛仁和：第五組組長謝飛門先生：組員陳天九：李照勇：嚴孝竹：陳碧泉：蔡牙著：陳俊對：第六組上長天南埔改德化正劇社長：組員柴聯翁：呂長對：漢家植：洪鄭瑜：薛金錄：葉福源：張家風：呂水福：黎文大：趙文婚：第七組組長雷江岩先生：組員余長貴：薛儀巖：郭可植：郭可鏞：路宗陰：郭可柴：王槐嘉：曾友瑤：郭可且：倪家倫：第八組組長謝鳥納先生：其組員四其地方偏僻：衆付權請求組長臨時邀請：第九組組長林金殿先生：組員亦由林君自行物色：至於領票手續：衆議決由總主任侯君西反：向籌賑會接手：即分與各組長負責管理云：總主任發明：該票為印刷關係：須至拜三或拜四日方能印竣：屆時弟即知照各組長：前來接受：又者兼以顏君品交：素來熱心公益：請其為幫組及內外嘉東一帶之特別組長：并以陳君春風：誠實可靠：幹練有為：請其為特別組長：領票向峇株巴轄及輪船屋員勸賣云云：

參觀軍港傷了一命

▲乘汽車被撞受傷

上星期六及星期日：因軍港浮塢開放：任衆自由參觀：故北南士力打律及赴軍港之各道路：交通頗見擁擠：之不幸事多起：據警局得報告：前星期日士力打律發生一宗重要不幸之事：因有一華人乘一電單車：想是赴參觀浮塢者：中途遇險而被撞：呻吟道左：其車則陷于溝中：諒必是與汽車相撞所致：此人自被發覺後：已即送入陳篤生醫院療治：但入院未幾：因傷勢過重：已一命嗚呼：又有一班參觀人衆：由柔佛乘電船赴軍港：當船上各人將登浮塢之際：該船忽側傾倒：船內共有四人：一少女：一中年華婦：及其子女某人：[illegible]邊相隔不遠：此少女與華婦等得自行跳上浮塢平安無恙：然不過受驚而已：聞往參觀浮塢之人衆：大多數是亞洲人云：

私自釀酒

本坡私酒釀遇丁多人：於昨日上午押解人兩名：送往府署二堂候訊：開庭時：據緝私員陳氏稱：被告案：謂其部屬某甲接獲消息：稱被告偏在芽籠律第廿九巷內山巴黑暗私酒：甲即于十八晚僞同事多人：前往搜查：抵步：已夜間九時許：先查於林間之：果見被告等取出蒸酒器具：由茅舍搬至曠地：見火蒸酒：被等窺視許久：乃上前捕之：將兩被告帶捕：且收藏私酒器具：及私自蒸酒之鐵罉：經之後案：追後又從被告家中：搜出私酒十二元：乃加控以收藏私酒之罪云：法官聆畢：向之被告：有何辯答：被告稱：實無：惟承認有罪不諱：法官因將案展期提出定讞云：

縫衣匠貪賭

攜帶十二枝紙據

粵人何兆：住大坡長泰街某號：以縫衣為業：因好賭博十二支：於本月十八日下午：被探員發現：錢三元壹角七占：及賭單與十二支字據：行將發還之際：適與前二十號探長相值：檢查其身上：搜出上述各件：遂被拘留云：昨日「十九」提控於府署四案：經法官某甯氏提訊：被告何其有辯助間十二支之廟：何知未承認：但以證據確鑿：無詞答辯：法官將案展期提出定讞：着何具保登千元在外候訊：

星洲客屬總會開幕紀念

團結

張肆方賀

球戰預誌

八月廿日「星期二」　警察隊與戎軍隊　地點：實地隊

八月二十一日「星期三」　馬來隊與蘇格蘭【甲組】　地點：實地隊

八月廿二日「禮拜四」　樂華隊與梓球會　地點：實地隊

八月廿三日「禮拜五」　中華隊與蘇格蘭（甲組）

八月廿五日「禮拜日」　樂華隊與中華隊　地點：實地隊

同濟醫院鳴謝丹戎巴葛

永生旅館寶號

喜助本院經費銀一百大元正

民國拾八年八月廿日　謝

徵婚

匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元一二五
銀行即現銀票	一百元銀行貼出	十二元
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元二五
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十五元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十五元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元八七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十九元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元一五
銀行實現銀票	一百元銀行貼出	十九元
匯上海銀行掛牌	一百元	九十五兩八七五
銀行兌現銀票	一百元	九十五兩七五
銀行實現銀票	一百元	九十五兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元七五
暹紙銀紙兌出	一百銖	七十一元七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯嘉淡魯銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
匯馬呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
匯倫敦銀行掛牌	每元	二司令三辨四三三二
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
△印度盾▽	一百元	一百五十三盾五
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角七五
△紙　幣▽	一百元	二角七五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
△爪　哇　盾▽	一百元	七十一盾五
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
匯倫敦現倒票見票	每元	二司令三辨七八
期票三十天兌	每元	二司令三辨七八
金葉每兩價		六十六元
英國一磅金幣每個		九元一角二
△銀價市		二十四元五一六
普士磅		一百零八元七五

各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百零五元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又有	四十九元
白椒	九十九元
本坡上烏椒	五十七元
又中烏椒	五十八元
文島頂上白椒	一百零八元
又烏椒	五十一元
一號椰干	九元五
二號椰干	八元八五
三號椰干	八元
頂上碩莪粉	三元七五
又上	三元五
碩莪粉	三元七二五
又中	三元五
總下碩莪粉	三元八
幼粒	七元
中粒	七元
幼石	五元七五
甘蜜國價	八元二五
二號甘蜜國價	一十五元
二號赤甘蜜	一十四元
三號甘蜜國價	十元五
烏甘蜜土庫國價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元七五
廿六號粗花糖每担	六元
四十四號幼花糖每担	六元九
本坡和豊椰油	十九元
芳呂椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大標土油每箱	五元四
王標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	四元八
鷹標土油每箱	五元
龍標土油每箱	五元三五
萬寶兒羅多上	一十五元
又舊箱	十四元五
沙勞越兒羅多	十四元五
又舊箱	十四元
瓦埠兒羅多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十二元
二號水牛皮每箱	廿七元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十六元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十益士一一八
美國二角占六二五
現貨三角三占
八月
九月至十月
十一月至十二月

△米價行情

榮興棧青三光米	三百六十八元
又紅三光米	三百五十四元
羅興棧蜜船米	三百五十八元
合豐發紅牡丹米	三百三十五元
乾利棧青龍米	三百三十七元
廣合盛烏雉米	三百四十元
合順發紅福星米	三百四十二元
邏欖	一百六十元
元章發紅印米	三百二十六元

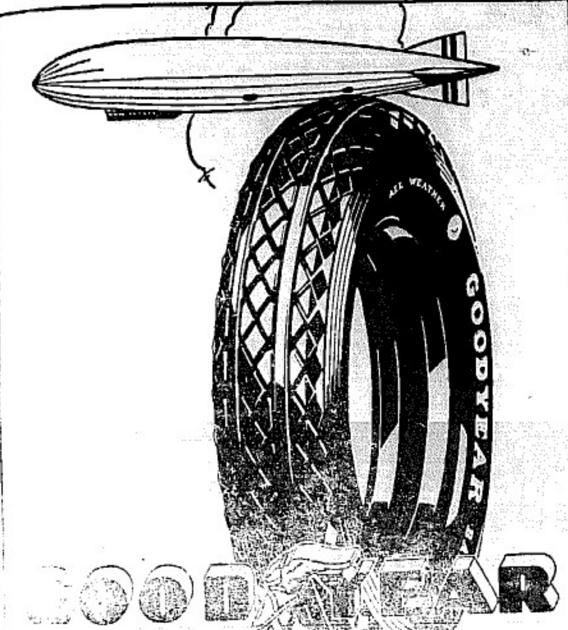
▲輪船入口▼

豐廣	由噸坡	十七到	和豐公司
豐興	由巴咯	十七到	和豐公司
泰昌	由文律	十七到	和豐公司
福順美	由吉里汶	十七到	和豐
慶生	由馬六甲	十七到	豐和
新陞	由文島	十八到	萬通代理
國南	由占卑	十八到	豐
新基	由三發	十九到	和豐公司
安慶	由香港	廿一到	和豐公司
	轉往香港　油類	廈門	棉示必洋行

▲輪船出口▼

△陰七月十七日開三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往吉里汶	張順美
豐順	上午九點	往嘧咯　小藥株	和豐公司
豐春	上午十一點	往大味嘧	
喝賓	午十九點	往彭亨坤甸　往彭亨朔邊　往彭亨柔佛口　丹	和豐公司　實得力洋行
棉耶	午十一點	往庇內勿里洞　往加勞巴井里汶	和豐公司
荷丁	午十點	往萬嘉北勝眼	三寶壟
永勝	下午三點	往角沙嘧	和豐公司
怡寶	下午三點	往巴株巴轄　占邊	實得力洋行
萬福士	下午二點	往檳榔嶼　往嘧洞口檳榔嶼	和豐公司
孟河迎	下午四點	往嘧嚨巴厘　往加厘北干嘧嘧	和豐公司



具有無敵之生氣
Goodyear Supertwist
膠輪身具有極大之生氣

因 Supertwist 能使 Goodyear 膠輪對於道路之蹂躪有恆久之抵抗力

風雅怡情

良好之香水能將美女佳人嫣然靜淑之狀一一畢呈如良匠之雕琢惟肖維妙「四七一一」列令打花露水迺風行各處經已一一若仙異花香令人不忍捨去

此外四七一一美髮霜美髮香水美顏香粉香梘等精緻無匹

No. 4711 Nenita

遠東及印度代理人　星洲豐盛銀行樓上　羅狗布魯氏行

保精益腎丸

廉威醫生秘製保種益腎丸爲著名醫病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日登之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生突如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症清服此丸則可救於未來矣

每盒價銀　一元二角

每打價銀　一十二元

批發各埠藥店克己均有代售

石叻會豐商店批發

不爲河東之吼

且作閫內賢督斯眞巧婦當備清導丸之至意也清導丸微利平肝不特爲保護婦女容顏之良藥而且爲療治夫君惱怒之神方

浙江麗水碧湖張山葉爵文君來書云（鄙人素患大便秘火上炎面發結

大邑匠插巧棉被以清導丸

紅蘭口香疾自服清導丸後遂見大便通暢胸膈清爽食量增加此其驗也

一凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

每一瓶三元郵力在內

夏補之功同於冬補

惟有韋廉士紅色補丸

夏不宜補其意似是而實差蓋夏令之時最易入血液每易衰弱不有以補之時且神倦胃呆精神疲乏而衰病相尋矣不能不補之之藥須得和平穩安如韋廉士紅色補丸者力強合時此丸在熱帶各地早已累著特效爲強之功茲有陳君少泉證以實驗特爲刊布其言如次以供閱者諸君之參考焉

陳君現任廣東陳村恆豐代理店經理其來書云（鄙人前年經商南洋星島及暹羅等埠因操勞過度復受炎暑之灼遂成胃口日減腦筋衰弱神衰身體百事俱廢其苦不可言狀後得服韋廉士紅色丸調治兩月乃獲服之十日後即見轉機續服無幾諸病盡然身強體壯爽朗之得實敷治眞感激無既也）韋廉士紅色補丸補血健腦之功無年齡性別之分無春夏秋冬之異凡病之由血虧腦弱而起者均奏神效即如瘋癱腳氣精神萎頓消化不良未老先衰諸虛百損以及婦科各症爲此丸所治療者不可勝數矣

價目每一瓶一元五角六瓶八元郵力在內遠東總發行所星架坡韋廉士醫生藥局　各埠西藥房均有代售

小書奉送名曰（中國今日之所需者）及（保赤新編）如欲索閱可寄一明片往該藥局當即郵送

廣州國術館停辦後三教官近訊

經生

現自萬籟聲因李任潮先生南來，故立兩廣國術館，粵人之習風興起和半入學者，實繁有徒。不料入夏以後，當局節省經費起見，乃宣告停辦，一般人咸以未展厥長爲萬館長惜，然而萬館長之長處未展，而蜜運則已告成功，目下被李『麗蓮』進逝，爲其至樂，一官半職，萬館長正視如敝屣也，萬館長以外之教官，如教務長李先五，教官顧汝章，傅振嵩，王少周，任春雖諸人，其行蹤若何，要亦一般人所欲知，茲特詳其概况以告讀者。

萬館長於國術館將散未散時，曾向各班學員一再宣言，謂本館無論散否，本人決不離粵，務使諸君學至成功而後已，距知此語說後不逾半月，國術館停辦，已見明文，萬乃窮三日夜之力，親自寄發學員修業證書數百張，交由留粵各教官分發，而己則匆匆挈眷及教官許某等赴滬，聞至今猶留滬濱云。

教務長李先五，在國術館未停辦時，已預告長假多日，直至前日始返回廣州，爲精武體育會聘任充教務長，每日分上下室授會員以太極拳，以故久告沉寂之精武體育會，遂因李而虎虎有生氣。

教官顧汝章，生就一副銅筋鐵骨，內外氣功造詣均深，中央國考時遂奪錦標，同時在國術表演會中，曾亦身仰臥馬路，由五人乘汽車在其腹中輾過，見者無不咋舌，而顧無恙，其他銀鐺貫頂等等絕技，輝於月之念七夕表演於大新公司，想得見其好身手者，當不乏人，聞彼尙留居粵中，與任生殿王少周多人，合組一廣州國術社，暫假國民體育會跑冰場爲習技處，教授其生平絕技，從學者百餘人，惜乎顧祇知熱心教人，計算妥善與否，經費如何籌措，未嘗加以精密的考慮，苟乏有力者爲之匡助，恐終不能持久耳。

其餘黃嘯俠向任國民體育會國操教員，今尙一仍其舊，近以傅振嵩不得志於蔣法領事署之武術學會，乃聘傅爲之助，聞傅已允其請，故國民體育會於近此數日中，常見傅出入其間云。

兩廣國術館，規模頗大，教官本不止此數，祇以其中有早離廣州者，有不欲以技傳人已改營別業者，故僅述其大概，將來此數間國術機關，變遷如何，或存或散，或擴大或收縮，當不免一步驟，苟有所得，當再爲閱者告。

寶馬沽酒之俄兵

膽拙

近日以來，中俄之事，甚囂塵上，關心國事者，莫不引爲焦灼，昨聆某君，某君數年前曾游於俄，故於俄國人情風俗，知之頗詳，且爲予述俄兵嗜酒事，甚饒趣味，因不敢隱瞞，乃記之爲國人告，中俄交界各要隘，爲高家索兵所駐守，高家索民族，性勇悍而好戰，但其性酷好酒，一日無酒即不樂，而勇氣亦以之頓消，故彼輩之視酒，有如生命也，當時俄國當局，酒禁甚嚴，而彼輩則苦矣，我國商民，旣悉俄兵之嗜於酒，復以厚利可圖，並有不顧生命而私售酒者，兩國國界之毗岸，堆以短牆，彷如我國城牆，每隔二三里，有俄兵一人守之，我國私運酒者，每當晦夜，荷酒持槍，循牆而上，見守卒即開槍痛擊，守卒時即還擊，幸而倖之，即得意洋洋，負酒入營，俄兵覷酒如甘露，爭相購飲，而價則不計，於是售酒者，莫不滿載而歸，脫不幸而爲守卒所傷，則所負之酒，乃爲守卒今夜之佳運，痛飲高歌，亦是樂矣，顧俄兵嗜酒旣如彼之烈，得酒復如斯之難，於是有寶馬沽酒之趣事，當俄兵之出境，不准許帶行裝，如攜長期旅行執照，復不准多攜金幣，俄兵至滿洲里一帶，苦無多資可換酒，酒病常不能稍殺，有時酒性發作，遂爲馬於國『因軍入可許騎馬代步，旣至我國國境，即變賣所乘之馬，盡傾所值，沽酒痛飲，至昏沉泥醉後，始蹣跚而去，至小兵無徒揭酒者，多用火酒冲水代之，可見俄兵好酒之狂熱，此爲數年前之事，今日赤俄嚴肅軍紀，不遺餘力，不過以千萬度之，嗜酒乃爲國民性，約成稍減，亦在五十步與百步之間耳。

四川妓女之拒客運動

愛克斯光

近年以來，婦女解放之聲，轟動天地，宜者婦女皆得享平等之權，擺脫束縛苦矣，然而徵諸事實，應解放而不解放者有之，不應解放而反解放者亦有之，故娼妓之羈束如故，婢妾之羈束亦如故，而貧賤婦女，旣得享自由平等之樂，猶復藉名解放，流而爲蕩，污解放之名，失解放之效，敗蕩之風，缺令致之，此未蒙解放之利者，不得不引以爲慨也，最近重慶各妓女已聯合一致，果派代表，呈請廢娼，請當道予援助，則實行聯合罷業怠工，自行解放，以非常手段，恢復妓女身體之自由，剷除娼妓之污名，用保存固有之人格，不達目的，誓死不休，其精神意志，頗爲堅決，其第一步辦法先聯合全幫，作拒客運動，故鴇兒龜兒，皆大恐慌，然以妓女之團體堅固，龜鴇無技可施，均無法應付，若使妓女益加奮鬥，則不難一舉而脫苦海，登彼岸也，至其行道之具體辦法，則擇某記者所著之娼妓問題中所擬辦法爲標準，今轉錄如下，以爲解放娼妓者參考焉，第一否認買賣制妓女的一切債帳，因妓女自入妓院，除領班妓娘在營業上，尙可分半帳外，其餘一切本姑娘及押帳姑娘，有所收入，皆爲娼頭帶去，則妓女一切費用，當然歸由娼頭負担，今娼頭即以妓女私入費用作爲債帳，甚且利上加利，惟恐逼之不深，應即否認，以彰公道，第二，恢復各妓女身體自由，查買賣人口，律有專條，因官廳對於歷年娼頭買賣人口，未予深究，而各娼頭，大肆無忌，各出百兩或數十兩身價銀，買一妓女，此一妓女從與與千兩萬，及到從良，竟賣一千八百，妓女無絲毫自由，應分兩種辦理，『一』積蓄多之娼頭，即令他伊之妓女無價之脫離關係，不得擅自留索，『二』生活困難之娼頭，亦將伊少妓女脫離關係，惟格外從寬，得由妓女酌量給予五十元以下之姑息金，但須該妓女有力供餞時，始得給予，第三，驅逐娼頭出境，並取其妥實保證金照片存案，不准在其他各埠重操舊業，倘有故違，責發覺以死刑，用示儆戒。

南極探險談

彬彬

近年歐人之北極探險者，若意若法若瑞典若挪威，慘遭而歸，翻於冰天雪窖中，北極雖爲人跡所罕至，惟自飛機發明後，已視爲朝發夕至之康莊，北極之形勢，亦瞭如指掌，他日北極以科學之進步，或將闢爲殖民地，亦在意中，其飛行案則飛行之安全，無過於北極，以其氣凝而風少，且清澈無霧，利於飛行，異日以人工之太陽，電流之傳熱，融冰天雪窖，亦可化爲溫和之區，是北極之將爲一新世界，已無可疑，若夫南極，則更以清涼世界稱，南極較北極尤寒，相差至三十度寒冷表之遠，惟據英國孟遜爵士言，則南極無秋冬，氣候最宜人，爲世界第一康健地，雖山明水秀以世界公園稱之瑞士，猶不及遠甚，蓋以極地空氣清明，纖塵不染，佛氏所謂靜淨土者，捨此以外，無可求焉，孟氏前於一九零七年曾加入賀克敎探險隊，作南極之探險，一九一一年至一九一四年復充澳洲探險隊隊長，廿一再蚣履其地，詳審其形勢，發見南極新大陸之面積，大於澳洲數倍，幾與歐洲相若，山川平原，無所不備，獨惜高山積雪，長年不消，較北極之水多陸少積雪易消者，尤寒，此則不能不有期於科學家之改造也，孟氏今已借得司於爾上校之飛機秩新加巴利號，擬於本月自角城出發，作第三次南圖，若使一帆風順，則他日歸來，必有新發見也。

華英戲院由二十二日起開映

二集勇敢的女子又名『血淚黃花』（合映書集勇敢的女子，每晚一場）

★朵籠黃陸戀愛史　★過渡司會面面觀
★黃慧如香銷玉殞　★黃君甫發色情狂

人生最大的問題是『食』與『色』，世界一切糾紛都爲了他而起——我們國內近來青年所弄不清的，也無非爲了這點——黃慧如與陸根榮的軒然巨波的戀愛史，就是這一例證！爲了小姐茶房的階級，竟把一個好好的女子，迫到香銷玉殞了！？當那黃小姐待產醫院時，各處男性，聞風求愛者，門爲之塞，中有許多青年却因黃小姐的多情而病單思，纏綿病榻，而悽慘的串演，也因時而露！令觀者受很深刻的感動——

陸根榮的監獄生活，尤其有足令人發噱，令人可憐，令人憤懣的串齣——

看過首集『勇敢的女子』的人，當然更願意一看黃小姐的悲慘結果！未看過的，則此次固可看到黃陸之愛至黃陸的慘果，更是使實極了——但這不是黃陸的問題，而是社會的，公衆的大問題，願爲人父母的都來一看！未婚已婚的青年男女，更不可不看的——！

牙池

八月十六號至廿二日開映
△頭場七點半
騎士榮歸　四五六卷
△二場九點半
時事新聞
海暖之騎士
火車中一女郎

蘇連那

八月十四號至廿號開映
頭場
七七號軍官　八九十卷（結局
新笑劇
△二場九點
火藥英雄卿卷
新笑劇
還鄉祇劫記
學術大比賽

○教授跳舞

鄙人曾在上海北京天津等處教授跳舞時年若約二千餘人至今已皆成爲有名之跳舞家於中國來鄙人現已到叻擬設館教授各界士女盍興乎來

住址新嘉坡斯葛律門牌九號
No. 9, Scotts Road, Singapore.
民國拾八年七月拾日

開國產影片新紀元譽滿南洋羣島的『火燒紅蓮寺』第五集又來了

火燒紅蓮寺的首二三四集映過了，第五集也受各觀衆們盼望已久了，這是部嫌棍不曾作賣苦『江湖奇俠傳』而編演的創作武俠巨片，真可說是震動了國內外了！明星公司爲了提起觀衆的興趣起見，對這第五集特別用工夫去排演，內容之豐富完滿，實較前四集爲優！有鬥法，鬥力，飛簷，走壁，隱身符，掌中火，妖劍，神鷹，種種離奇……有歡樂，有悲哀，有淋漓的表演，繪劇情則曲折緊湊，光線亦清晰分明，攝影工夫之神妙，更可歎觀止了，大家當還記得，前四部，是因有許多劍俠冤仇未復嗎？有許多小兒女的情事未結嗎？這一來就是大結局，就是總算賬的日子了！看過前四部的，不可不看這大結局的第五集火燒紅蓮寺』啊

客屬總會開幕宣言

〈敬希吾屬同僑踴躍加入熱烈贊助
〈敬希吾屬同僑共同合作愛護本會
〈敬希吾屬同僑本同舟共濟切關係以實現互助精神

二十世紀之世界，一突飛猛進之世界也，社會之改造日往精進，而團體擔負人羣之責任亦愈繁複而嚴重，雖然組織大，投身社會，舉凡功業之事，皆非一手一足之力所能爲，[illegible]必賴人羣互助，始能富於創作與勇於建設，以貢獻社會，[illegible]本會前當地政府之註冊，經十二月開始籌備，[illegible]本互助精神，及諧以合作之旨，[illegible]

[illegible]

啟事一　本會特製定各種徽章爲紀念，給各職員會員佩帶之用，凡各職員會員務於本月拾八號起，向本會或向介紹人領取，[illegible]

啟事二　[illegible]

啟事三　開幕大會凡各職員會員一律佩帶徽章，[illegible]穿白色衣服，[illegible]

民國拾八年捌月拾五日　客屬總會啟

國內要聞 二

中東案之面面觀

▲蘇俄急欲下臺：柏林訊：據莫斯科傳來可靠消息：蘇俄盛傳關于中俄事件：美國將出而調停：政界及人民均表歡迎：據其自述理由：大致有二：

一：蘇俄樂于應用非戰公約：以解決中俄爭執：蓋蘇俄可藉此機會：將其遵守非戰公約之決心證明：使列強承認蘇俄之和平政策：

二：美國國務卿斯汀生注重法律問題：而蘇俄以為中國收回中東路：係違反一九二四年中俄協定之行為：故於法律上立腳點極為堅固：

▲日人大收漁利：世界新聞社云：東鐵事件發生後：日人肆其挑撥慣技：冀收漁人之利：茲據南滿鐵路局及商務省報告：日人所收利益：已屬不菲：爰其內容如下：

一：滿鐵運輸大增：東鐵及烏蘇里鐵路停止通車：北滿貨物向滿鐵集中：南北滿洲輸盈物之向歐洲輸出者：亦利用滿鐵及大連方面日本商船輸出：故商船運輸亦激增：

二：金融業之興盛：遠東銀行停止辦公：該行存款共計有二千萬元：其大部份為東鐵路存款：此外小額存款亦因東鐵案發生：俄幣均已賣出：化為日人銀行存款：

三：對俄輸出激增：中國貨物對俄輸出停止：日商對俄輸出業：頗呈一大盛況：

▲外僑種種心理：世界新聞社譯密勒評論報：關於此次中俄事件：有一最耐尋味之點：即在哈尤其在滬之外人態度是也：所謂外人：不僅指歐美人：白俄亦在其內：數年以來：蘇俄欲為中國各商埠外僑恐怖之的：自中俄事件起後：忽一變而為衆望所歸：幾若為遠東之救星者然：尤其在所謂「雖死」派外人間：蘇俄突然不復為國際間之毒蛇猛獸：而變為在華外人「特別利益」之大護法：彼等相聚而談：輒曰：「留俄人勝利：復歸中國于北所應處之地」：曰：「留俄人驅俄中國之厭物」：曰：「苟中國勝者：上帝其助我：」凡此表示無非明闢於中東路爭議：俄者獲勝：則於中國之改訂不平等條約及廢止領事裁判權運動：猶可予以制裁：反之中國而勝：則中國氣燄益甚：恢復國權運動：將愈演而不可制止：至于白俄：蓋由國家觀念而表同情于赤黨：有人謂中國可招募白俄軍以抗赤俄：夫招募求皆不能：特彼輩是否願為作戰：則為問題：究之「血濃於水」：乃顛撲不破之真理：彼白俄人視中東路問題為一種俄羅斯國家問題：宜其同情心向赤黨而不向中國矣：至在華他國外人尤其「雖死」派：蘊蓄于保全自己之利益：誠不愛蘇俄：苟蘇俄能為援手：卽為彼輩之恩主：此正如昔戰劇烈時：俄約國危機一髮：內部求救：無論何人：能幫打德國：皆其奇救之星也。

吉軍設前敵總部

哈爾濱電訊：吉軍前敵總指揮部：於今日組織成立：正式啓用關防：內部計分六處：為執法：軍需：軍械：參謀：副官：衛處除上校處長外：另有處員若干人：丁超病已漸痊：惟精神猶未復原：故未往前綫：前敵總指揮部：原擬設於綏芬：現因不甚相宜：亦決定移於馬橋河：其地距綏芬百四十七里：急行軍兩小時可到：自十八旅駐哈軍隊移動後：埠內搶案迭出：人心頗恐惶不安：吉當局因於昨日委李振聲：（吉軍訓練總監）為後防警備總司令：設總司令部於本埠：李於日前赴省報告綏芬軍情：歸來後：卽將着手組設：聞衛戍司令部雖經成立：然非萬不得已：決不施行戒嚴：以免人心恐慌：外間傳哈埠已經戒嚴：非事實也：

近據探報：蘇俄境內：實已亂事迭起：茲錄報告如下：（一）海拉爾消息：近數日由特區回國之蘇聯人民：火車入俄境時：均停於十八里之一小站：四周特百了百爾金擊一帶：有白黨拆毀鐵路一段：（二）五站附近東省縣發帶：據可靠探報俄告：現蘇聯騎兵只二百人：機關槍四架：山砲二門：飛機三架：其餘不知何故：於謀日撤回：有云係因白黨暴動之故：再因給養缺乏：蘇聯兵士：分子複雜：在東寧一帶騎兵之官長：在該處自殺：（三）據海拉爾密探報告：蘇俄少將烏拉乃賈克林：在實亞奇乾爾縣附近俄境：與白俄三百餘人：持所藏槍械：於本月十四日出動：遣改蘇斯大列夫城：擒蘇聯軍械甚多：現正前進：又俄阿穆爾省附近克路將哥正站：所駐赤軍：於本月十九晚：一部分譁變：又靠哈巴哈地方白俄人民：組織預備隊一千五百人：以待相機進攻俄境：（四）據外交方面消息：蘇聯政府對於哈埠事件：因各國均甚注意：且國內又起白黨之亂：再加此事因在中國宣傳赤化：自問理由欠缺：所以對華主張：決計讓步：

今日駐哈日領八木元八：又為哈埠治安問題：往訪特警處長米春霖：米當答稱：哈埠治安：絕對無虞：雖不戒嚴：亦可太平：日僑生命財產：擔保無他：日領無辭而退：今日日領調到日警察二十名：日領向我方聲稱：係為保護僑民而來：但一般人對於日領館之增加警察：頗認為無故自擾

當局對於俄領館一批八犯：已決定於日內送交法院審處：按照紊亂治安特處：又東鐵俄員消極罷工：經我撤五百九十三名後：一般失職俄人：多後悔不迭：日前曾有一俄婦到路局懇留：勿准其丈夫辭職：并云因丈夫為蘇聯人：逼迫辭職：本人已打過一次：如再辭職：仍將打他：但恐當局予以維持：不准其辭職云云：於此亦可見俄人辭職：非出自[illegible]：東路當局：亦特另行訂定處置辦法[illegible]工辭去：一：自動復職回國者：即發給出境護照：遣送出境：二：不欲回國而欲在華居留者：即發給居留執照：但須保證不再有搗亂舉動：三：情願恢復工作者：得酌量准予復工：但須保證不再有罷工舉動：

福建惠安縣長韓景琦對惠安之談話

（惠安函）訪者於本廿六日謁惠安縣長韓景琦氏：詢其對於惠安疑局將如何收拾：荷渠據要答復如下：

一：財政問題：在本縣十八年份丁糧只餘約五千元之語：然除開發及攤徒徵收者：指匯惡區域一為數最多二千元：在目前預算縣政府及黨部暨各教育機關：逐月經費在二千元以上：此二千元何克維持五個月之經費：故財政方面：甚為難解：日前各界聯席會議議決請求省政府指示辦法：倘無一種辦法：則財政前途：殊為可慮云：

二：治安問題：惠安歷遭匪禍搶劫：地方損失不淺：茲幸元兇伏法：殘餘匪徒勃勃欲試：至撫匪方面則福倩惠安：對於治安自當注意及此：餘韓自稱負責斯職：自應竭力設法：以安良民：決請駐軍商妥再辦法：使匪醜就法云：

三：禁煙問題：煙禁能森嚴始可論計：現地方秩序已極恢復：禁煙一項進行固不容緩：現正物色相當幹事者以便赴日進行：其他一切關於興學等事亦均在計劃中云：談至此訪者即辭出：

東北艦隊之調查

中國海軍業已統一：中央廣東兩處艦隊：早經列表訪之報端：東北方面：以距離較遠：情形稍有隔閡：日日社記者：昨訪海軍楊道監東北艦隊方面之委員黃緒虞：承錄示東北艦隊調查如下：東北艦隊總司令張學良：東北艦隊副司令沈鴻烈：海防艦隊隊長淩霄：海圻艦長姜鴻慈：海琛艦長方念祖：肇和艦長仙詩：鎮海艦長劉田甫：威海艦長李國堂：定海艦長趙樑代：永翔艦長戴希彭：楚豫艦長隊泰炳：江利艦長戴文璧：同安艦長謝渭清：華甲運艦艦長缺：吉安運艦艦長缺：飛鵬艦長缺：（現泊葫蘆島充學校練習艦）江防艦隊隊長尹祖蔭：江亨艦長尹作乾：利捷艦長王俊宗：利綏艦長陳泰森：利川艦長缺：江平艦長于海彭：江安艦長范熙申：江通艦長林毅：江泰艦長黃勛：利濟艦長趙銀昌：按東北艦隊：前海防江防兩隊中：亦各分一二艦隊：自與渤海艦隊混合後：遂將舊一第二之名義撤消云：

緊要聲明

啓者張永發在大坡巴希律門牌六號及七號靜豐號雜貨小酒牌生理茲因：月拾二日失去兌貨印「係長方形」一個不知去向倘有人拾得作為廢物特此聲明以免後論此佈

靜豐號啟永發謹

民國十八年八月十五日　由

法國聖地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇効

有患疾者爲宜購服

南洋總代理 怡保 南興 會豐商店

國內要聞

福建省防軍教導團抵秀嶼

蕭叔宣明日來廈 金振中亦將晉省
金漢鼎師逼長汀 蔣光鼐趨取永定
張師部隊向龍岩 仲手要錢作軍需

福建省防軍教導團：業於廿三日下午搭華安速艦：開抵秀嶼登陸：全部共三營：約千四百人：營長爲蔣孝培：陸舜宜：劉寶宜等：均同時到埠：昨日張某副官赴泉：向林壽國接洽一切：華安艦昨已開返省城：並輪金振中團出發：一二日內當可到廈：聞將在嵩嶼搭火車：經江東橋：逕向漳平集中：或運至浮宮：登陸入漳：轉赴漳平：究竟所取何路：屆時始能決定：教導團將由晉江通過安溪：而入漳平，林壽國旅之林秉周團：日前已紛紛集中於晉江：不日亦候命出發：省委林知淵：今明日赴晉江一行：檢閱部隊：許卓然日內亦會往商洽要公：教導團長蕭叔宣：明日可乘省輪至廈：謁楊主席：請示機宜：至於暫編第一師方面：張貞已令南靖適中等處先遣部隊：於三日內向龍岩進發：因朱毛共匪已退出岩城向上杭方面亂竄：不能再事延緩：致誤戎機：聞張昨曾函請省委陳培琨速籌的款：解往漳州應用：又據前方確息：贛方金漢鼎師：已迫近長汀：粵方蔣光鼐部：亦過大埔向永定勤進：三省會剿：此正其時：故各部均急於圖扱：否則友軍臨境：而此方軍隊尚無動靜：軍事上實貽誤不淺矣：覩于此次三省會剿：總期能收澈捕朱毛共匪之實効：君過去一年朱毛逃竄於湘贛閩三省：雖經湘贛當局剿辦：然若軍獨進剿：故其來往自如：毫無損失：此次則早由中央決定：令三省會剿：朱毛雖狡：當不難一鼓殲滅也：

陳國輝今始放下屠刀

所部縮編爲一團 自委陳佩玉爲團長
願從此解除職務 不再預聞黨國大計

【廈門訊】陳國輝部隊：自在龍巖被共黨痛擊敗後：勦退駐同安：當局因其部隊：騷擾閩南：不服調遣：命其縮編：既抗命不應：命其剿共：又按兵不前：頗爲震怒：有將根本解決之意：陳國輝至此知衆怒難犯：乃令其親信陳佩玉代爲統率所部：并於昨日發出所部解除職務：退歸田里之通電：藉以避免省府之討伐：及各方之攻擊：雖其所謂退歸田里：所謂黨國大計：從此不敢預聞：究竟是否默入之語：尚有待於調查：然其從罪之意：則已灼然可見矣：但陳雖從罪：而其口無政府：目無長官則如故：蓋陳雖有退歸田里之言：並無辭職之語：擅自委任陳佩玉爲團長：亦不待長官之命令：吾人於此：因是見陳國輝之匪性始終難馴：茲姑錄其通電如左：

▲福州省政府：楊主席：省黨部諸位指委：省政府諸位委員：各廳長鈞鑒：林司令勛鑒：漳州張師長：延平盧師長：廈門林司令各旅長勛鑒：暨各縣黨部：各報館均鑒：春閩自鼎革以來：水深火熱：時至今日：殆越艷堪：再四思維：補救之方：惟有裁兵節費自己：國輝薦舉省府命令：依照剿此會之規定：將亦部縮編爲團：負責督率：聽候政府命令調遣：國輝從此解除職務：退歸田里：黨國大計：深望賢者多勞：鐵證如碑：再不敢預聞：臨電迫切：諸維垂察：爲禱：陳國輝叩皓：「三十日」

中央派員赴廈門調查共禍

▲馮雲鈞昨日來廈
▲今日將往漳州
▲許卓然主張急剿
▲免成他日大患

海陸空軍總司令部參謀馮雲鈞：前日「廿四日」由張貞接洽勦共軍事：并將閩西赤禍實況：報告中央：馮氏曾於昨日下午四時：訪問許卓然：交換意見：許詳述朱毛共匪在閩之擾亂經過：及楊主席決心進兵勦共之計劃：略謂朱毛共匪：所過區閩西後：永定：上杭：連城：龍岩數縣：幾盡赤化：匪徒遍地：鄉民流離：慘之狀：不忍言宣：如焚燬文契：分劃田地：刼奪產業：社會原有組織：幾乎完全破壞：朱毛基本隊伍：雖僅三千：然其所過煽動：土匪流氓：糾合登起：隨處嘯散：倘若定數額：設遇軍隊：則用此盜附屬之土共軍隊以爲抵禦：其基本隊伍：不出應戰：如有空隙：始乘機截擊：所以朱毛雖三千之衆：又當萬人之軍：故之始終不易撲滅者以此：今楊主席不欲再予姑息：俟朱毛解決後：政治方面：才易有辦法：惟其最困難之點：即在財政發端：預算三個月剿辦共匪：土匪：各軍經常及臨時費：每月以二十五萬元計算：則總計需款七十五萬元：而所至爲：赤地千里：必須實施賑濟：如此非百萬元不辦：閩省財政枯竭：籌借爲難：遲遲至今：始可勉強進行：但中央以爲勦共不必急進：其實不能緩：此中困難情形：中央或猶不能了解：務請隨時報告云云：馮謂中央對閩西情形：卻是不免隔膜：而此間所派駐京代表：亦未能盡量報告：故派兄弟南下實際考察：以便隨時呈報中央：記者詢其二十師方案：究竟來閩否：馮答：蔣師調駐蚌埠：爲時未久：中央初擬調來閩西：現已改調贛粵湘省軍協剿：實力充足：不必再調十師：蔣氏今日赴漳：三四日返廈：并偕楊主席晉京會晤：俟勦共軍事告一段落：始行返京云：

廣州海珠戲院前馬師曾被炸記 續前

昨六晚十一時五十五分：戲院門前：突發生兇徒擲彈炸傷多人案：在是晚海珠戲院：係演國風劇社：出頭爲冶月孤墳：係由該劇社台柱角馬師曾主演：是晚觀者頗衆：而馬之妻妾亦到場觀劇：平常演劇：規定十二點散場：是晚馬伶於十時四十分草草完場：並着人僱定二六五號汽車：以備偕同妻妾返家：至十一時五十分：馬伶卸裝已竟：即偕其妻妾出戲院門口：擬乘汽車返家：距甫欲登車：忽有一黑衣人：手持手榴彈：向馬擲擊：轟然一聲：當堂爆炸：而馬伶見彈發爆炸：即伶俐跑入戲院：該持彈人，以爲尚未有大損傷：即用手槍向馬連轟三槍：亦未命中：該擲彈人始從容向人叢遁去：未幾：海珠院特務發警：即趕赴馬路維持秩序：并用電話報告六區分署：及保安隊部：及救傷隊：赴救：查該彈爆炸力甚強：當堂過後爆見受傷者乘有七八人之多：即由救傷隊救起：用車載往市立醫院醫治：並偕人馬師曾：則足部受傷：自行僱車回家調理：至十二時六區分署及保安大隊：已派第六中隊長朱光武：偕同一中隊保安隊：到場截緝兇徒：并將附近馬路橫街把守：禁止行人來往：并搜查行人：但搜至點鐘：僅見嫌疑人三名：始收隊解局：查得馬伶受傷外：并有手車夫龍炳恭：番禺人：李燿：新會人：而足兩部受傷：楊德才：番禺人：身臂受傷：閻旭麟社：幾箱婆燒根受微傷：南方公司職員韓：番禺人：受傷頗重：海珠戲院總經理何國良：受重傷：而門口之汽車亦受損壞至馬師曾被炸原因：一說關於女性問題：挾有者買兇刺之：一說謂其素皆自負：同僚中亦有怨之者：故有此禍：然此均屬揣測之詞：其真相仍有待於偵查也：

馮居晉祠之態度

必留二集團軍爲國效命

據新由并來京某要人語日日社記者：馮玉祥在晉祠：習字讀書：態度極爲閒適：絕少談及時局：對於對將僚屬言：惟望二集團軍編遣早日辦妥：使多年爲革命奮鬥將士：早獲安生之所：中俄事件：凡我國民：莫不憤慨幾爲：倘不幸而至用兵：西北軍亦係國家軍隊：應赴國難：甚望當局者以不疑態度：指派調遣：該校必能努力殺場：爲國效命：

援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人設適宜之職業及予以精神上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休假日之外請於每星期二及星期四日下午三時至四時半到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日

葉奇可止咳丹

大學博士治咳新法

據載某大學治咳新法有三 其一以用公誠 其二則用割法 其三抽取肺膜內膿此種手術已經[illegible]人云云

殊不知用迷藥施手術者乃治標之法倘不從根本求治雖暫可奏功但病源不去必無由止其復發譬如教子弟然倘子弟有盜竊或賭博之不肖爲父母者祗識以嚴法而夏楚之雖其因畏威之故或可偶檢其過但無幾則故態復生此豈化頑自新之法乎至於治咳又何獨不然倘治咳不從根本着手則今日理其痰明日理其氣又怎能收速愈之功奇可所製此止咳丹係從咳之本源以秘法治之無論寒咳熱咳或久咳俱極神驗若平常傷風各咳更如反掌之易故每蒙顧客稱譽而介紹他人者不勝之多賜者試之便知不謬 每盒五角每打五元

▲皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水 一名百藥油

皮膚病之原本有濕性燥性之不同故有等如[illegible]之藥因此若有如[illegible]之皮膚水是也有等則燥無濕 性之藥以治濕因而乾水如者百藥油是也皮膚之病多緣但搔不止由於此兩種藥相濕之外並此四種藥有消腫解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有損傷之虞 茲將此數種之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

▲皮膚水限濕 數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡無名腫毒疥瘡痕疹起泡各瘡限登發癢 每瓶售本一元 五角二角半

▲百藥油治爛肉乾水止癢

治胎毒頭瘡血熱濕痰皮膚濕毒無名腫毒黃水瘡爛手爛腳消瘡生肌 打藥仔命無刺痛見功極快 價壹角

▲徵[illegible]藥調胃丹

黃金油

價二角三角半

頭痛散

每包七占 每打七角

代理處

葉奇可專醫咳嗽婦科雜症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥充多小[illegible]價高低爲定但本號貨真價實保無以假藥誤人

在海山街四十六號葉奇

國民商業儲蓄銀行

星嘉坡 有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

存款 長期短期 來往利息從優
儲蓄 由二元起可開戶口 週息四厘
匯兌 電匯信匯票匯大單或零星均能代理妥當 廣州及四鄉匯兌價值亦可照辦
代理 上海香港廣州天津漢口及內地商埠均有代理
行址 星嘉坡租利亞街十四號門牌
電話 二一六三及四〇七

董事 馬恒昌 陳賜珊 黃燦恭 陸衍標 曾紀辰 歐陽文
正司理 陸[illegible]
監督 黃鏡蕃

謹啓

遷移廣告

啓者本號林榮源剃髮店原在[illegible]門牌一百零四號今已遷往奎吉律廿六號門牌請諸顧客有欲[illegible]移玉步[illegible]爲盼

民國十八年八月十七日

林[illegible]源謹啓

趙女士閱報章

陳偉助疾病告愈

又是嬰孩自己藥片呈功之一證

趙女士荷香、係廣東斗山圩仁卿女校教員陳偉勳之令郎主於女、如何披閱報章振助如何得救請看趙君之來書便知分曉趙君云（小兒振勳原頗強健後因頭部生瘡數月遂致身體日漸面黃肌瘦疾病常生譯以爲憂及閱報知嬰孩自己藥片之功乃試投之宋及一瓶各症痊愈無何胃納激增經瓶之後忽轉而康壯矣）

嬰孩自己藥片統治小兒胃納食積、腹痛、泄瀉、便秘、嘔吐、痰厥、傷風、蛔蟲、出牙等症、價目每瓶六角六瓶三元郵力在內遠東總發行所星架坡麻六甲草氏威廉士醫生醫局各藥均有出售

士托露野萬蘭池

STOCK'S

ROYAL

BRANDY

士托露野萬蘭池

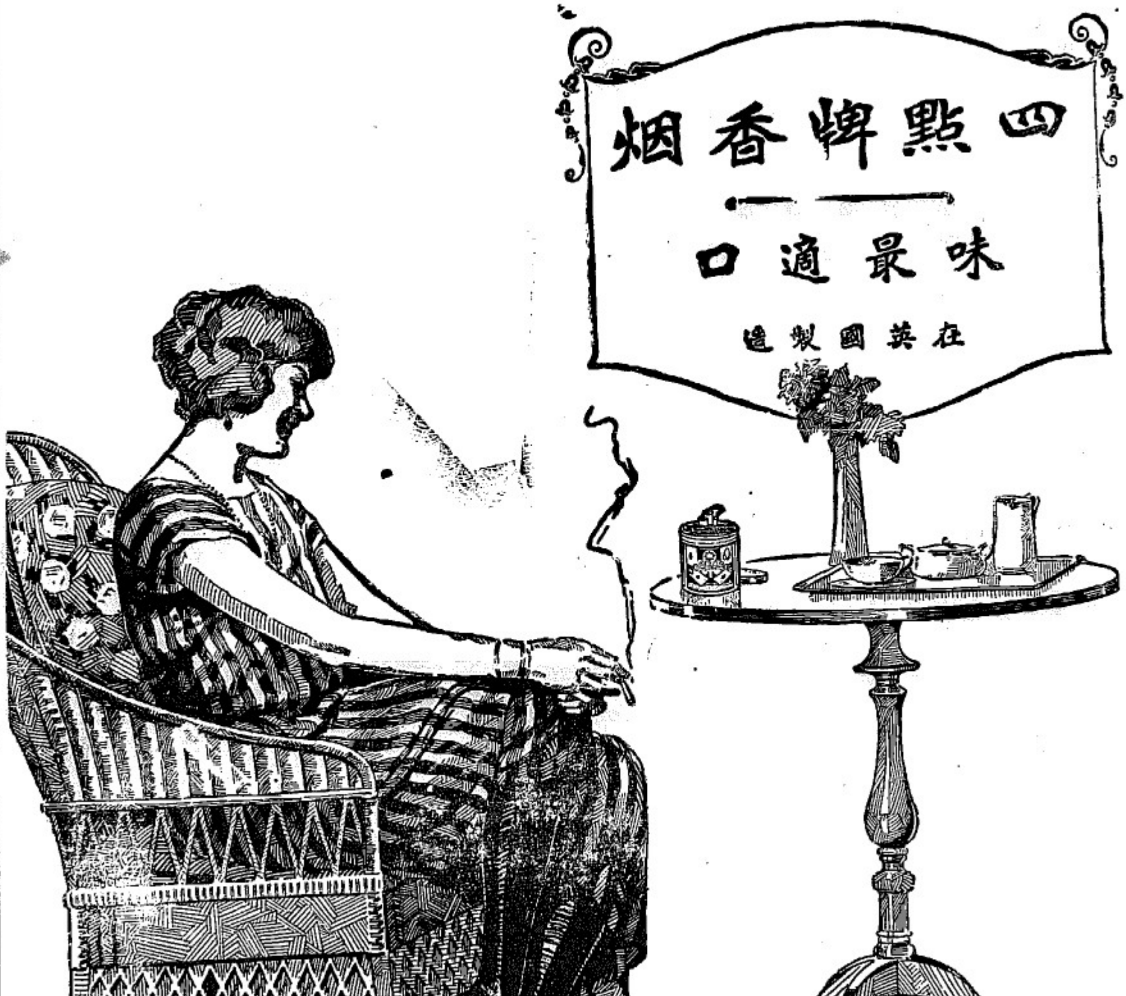
各售酒店均有發賣

SOLE AGENTS.

PATERSON SIMONS & CO., LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR.


四點牌香烟
味最適口
在英國製造
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

新式烏芝六汽缸汽車

七月二十日可到

新的！
車身
美麗
經濟
裝修
可靠
如蒙前
來參觀
無任歡迎

里昂摩托有限公司

星洲烏節律九十二至一百號

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

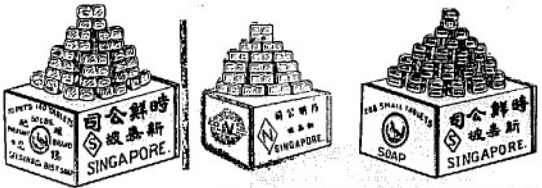
NAI BENG & CO
DOG BRAND SOAP

SEE SEN & CO.
TRADE MARK
TELEPHONE BRAND SOAP

方通公司
HONG TONG & Co.
BEST SOAP

萬昌肥皂
BANCHEUN & Co.
BEST BAR SOAP

安生公司
AUN SING & Co.
BEST SOAP



廣告

本廠自得歐人傳授復加數十載研得之經驗創此肥皂已歷十有餘年不惜工本精益求精洗濯既易潔白價格又極廉宜故能英荷普遍據近士商爭向敝廠採辦惟是本廠所出各標肥皂均經英政府批册幷刊登各西報在案乃近有無恥奸商屢假本廠商標劣貨冒充不特有礙本廠營業兼失購商信用除訴諸法律外爰將各商標刊出如左

蟹殼標每箱一百四十庄及十餘庄
狗標每箱一百四十庄及廿餘庄
鳥標每箱二百八十八庄及七十二庄
安生牛頭標每箱一百四十庄幷廿餘庄
幷有得作風標等此東發嘅庚(火旁)丸白梳打
諸商若鴨翊大宗者是祈接對本號事處接洽無任歡迎此佈

總事處駐卑馬東街門牌叁號電碼六七四八
製造廠芳林巫豹門牌五百五十五號

星洲時鮮肥皂公司啓
民國十八年八月十九日

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

一刻難忍

咳嗽不祇難忍且易傷身

請用極有神效之鷓鴣嘜止咳丸！

總發行所永樂街門牌四十至四十三號瑞昌西藥行

各埠藥房均有代理

瑞昌西藥行總發行

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

○承退聲明

啓者新嘉坡北京林御路門口門牌五十六號林和成號雜貨店前係林智標與林達欽聯夥開創以來向無異議茲因林智標志圖別業願將自己名下所得股份頂與梁興承受經由公親人林福標林達欽三面言議清楚以後照常營業惟前林智標有與街衆來往擔保及揭借會項等情限一星期內到來理會倘逾期不到乃係自惧與受股人梁興無干關後生理盈虧得失概歸林智標無涉特此登報聲明以免後論此啓

民國十八年八月十五日

退股人林智標
承股人梁　興
在見公親人林福標　林達欽　同啓

PASTILLES VALDA

華達丸

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Singapore.
Tel. 4960.

△孩童愛（嘉勒蘇）牛乳粉

請看此快樂之嬰孩與（嘉勒蘇）牛乳粉之關係嬰兒已知此粉乃彼之優良伴侶能個彼快樂強壯及滿意且予嬰兒身體之康寧及骨頭之勇健息子亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上優良之食料也

唯一代理人英暹有限公司啓

（三）

SOLE AGENTS:—

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

亞陶反西林氏風濕骨痛藥片

此藥片專治風濕痰疾手足酸軟腳骨痹痺頭風腰痛腳風浮腫筋絡不舒四肢疼痛步履艱難一切風濕諸症遺年舊患入骨遍體痛如利刀針刺可即服此藥片每日服三次每次服一二片用清水或茶送下飯後服即能止痛舒筋活絡去濕行氣誠世界上最靈驗風骨痛之藥片耳此藥片每筒庄廿片每片重七厘半諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌為記庶不致悞

上壽

求木之長者：必固其根本：欲流之遠者：必浚其泉源：思國之安者：必積其德義：夫人之欲臻上壽者：則必求康健之道：虎標永安之四大名藥：即者治百病：而永保健康者也

虎標八卦丹主治

風痧瘴氣：感冒風寒：頭痛眩暈：胸膈飽滯：寒熱變作：神經昏倒：中風中痧：一切咳嗽：時行疫毒：傷寒中暑：霍亂吐瀉：心氣服痛：跌打刀傷：手足腫痛：無名腫毒：遠年腳疤：

虎標清快水主治

胸膈飽悶：紅白痢疾：食積不化：中風肚痛：發熱頭痛：嘔吐逆氣：肾熱目痛：膀胱痛氣：風火牙痛：大便秘結：風熱喉痛：腸風下血：

虎標萬金油

內治 中暑中痧：絞腸痧痛：四時感冒：止咳化痰：霍亂吐瀉：頭痛昏眩：喉腫反胃：心氣腹痛：時行瘟疫：消暑除煩：及疑難雜症：

外治 神經骨痛：風濕核痛：無名腫毒：蚊咬蟲毒：瘡疥癬癬：手足腫痛：跌打刀傷：牙痛耳痛：腰骨腳痛：蛇蟲狗咬：皮膚破傷：牙齒腐爛：

虎標頭痛粉

專治一切頭痛

屈臣氏新鮮橙汁

總代理南洋商業公司
電話二〇二一

45

動報副刊第一種
編者餘寄

關於做和尚與種田的公開狀

我親愛的朋友呵！

征夫和吟

汝們多是吾生平所敬愛的朋友，可是我們消息反有時隔絕起來，然而我是時常的致念的。年來忽而供職暨南大學，忽而隨所謂中央討逆軍轉戰閩粵，今則執教星洲了。

我的做人是有主張，有意志，有計劃的。我從未消極過，不過我太不會對付現狀，這是真的。下面是我答世間的信，也就像我誠懇的非要寫給汝們一樣，願汝們留心讀下去。

我已觸成「國之罪人家之逆子。」然而切勿以末俗之毀譽而加之我身，我想當有以自贖的。

世間及家庭諸兄弟均此公鑒：

倘使這些兒得到汝們的信，我真是決定披髮做個正覺和尚。自然現在「做和尚」的問題，可仍從長計議或就展期。

且勿急性，放下我們的正經事，先談我要做和尚的動機罷。根本我是有意想而有些和尚癖的，普通的人推崇做和尚者，不是說他消極，便是批評他不會生活，亦很實在。向來一般做和尚者總是如此。可是我却大大相異，根本我就不會消極，而亦不是欲做替食庵寺靜坐禪堂的和尚。實在說，我做和尚就是掛羊賣狗的政策，不過我的行徑不會像太虛那樣，推倒了大雄殿上的還用挽了青天白日旗。

所有若干的朋友都不贊成我做真和尚的，若是我不明白說出我的和尚策略來，一個人既不能大發人亦當大自發。這是我的主張。我現在固然衣食無憂，但却顧不得自己和從人，大發小發了。當然從現在的出路，來達這「兩發」的目的，[illegible]聲明，和尚當然可以得做，[illegible]各方面都要靠他，[illegible]不如做和尚耐努力一件亦是拉人的歷史工作。

我做和尚目的，是在預備三數月沉寂，鍛鍊身體後，就由星洲沿馬半鐵道步行至暹京，然後由暹徒步行到仰光，更由仰光而加里吉打，孟買，而入阿富汗國，而新疆，而西藏，西康，四川，；北出青海甘肅，以入秦隴晉豫，更出關外，便回來上海。以我素性，這一行當於東亞政治風尚地理物產宗教山川河流有所貢獻。將來風雲一起，更少和尚不得。

然再等以和尚行腳在澳洲南進經扶桑，看到了美洲更為重要巴黎，必將徵遊全歐及近東。至於結局終做和尚嗎？這要待屆時再說。所以我的做和尚亦幾乎是設騙局，祇是個小騙局，對得住佛，亦對得住自己和大家朋友。汝們就可明白這樣的和尚是不能不做的。倘使我們不能再從事開墾，我還願這汝們有人來做伴侶的：那裡便可怎樣的美麗，那裏喜馬拉雅山有白雪，那裏醒谷山前有實物，也不會使我們行者失望的。

現在和尚做不做絕不成問題，只看我們開墾的進行而定奪。因此先談起開墾的事，其實僅是其中的一件事。

這種偉大事業底精神，是我集合無政府主義共產主義日本底新村法國協作主義而成底一種新底社會計劃。這是人間底天堂。其中基礎，全建築在幾使仁慈之中，一如你我平日那種寢適作肉的精神。牠的優點是在能團付環境之要求，並不像日新村全為隱士的集團不問世事的。牠也不像無政府那樣的自由。牠可以說是別一種的梁山伯，與共產黨之祖皆由有精神的精神，完全理論[illegible]

。蠢吾本名是「蠢弱同盟的一般」，因為在天南協作社給烈進註冊可字就立壁如不解那些破壞之後經沿來信主張以後以欲進行，改稱蠢弱大同盟，詳細的內容，非閱全書不可。蠢當首大同盟之一般目的。

其目的：——

「壹」　關於經濟者——小商店與小農業同時進行，務使工業農業商業聯合互發展，經濟先是時，則國內提倡義務移民，光實中國農村於南洋之荒地，同盟負培植之責。

「二」　關於社會者——開義務學校報館圖書醫院印務局及各種公益事業，服務區域：視財力而定。

「三」　關於世界者——聯合各國的真理信徒共同作大同之前驅。

「四」　關於祖國革命——同盟本身非革命集團，惟盟員能有助於革命的，卻不顧他選稱，他底家庭有同盟負責。

「五」　關於南洋群島——自有一定的積極辦法，這裏不便公開宣佈，你可就近與士木先生一談，就如我們相當的目的。

此外最重要的是在同盟生產基礎未堅固時，不但不是向外服務的時機，而且內容亦十分的嚴密：因為同盟事業原劃分為兩部份，一是屬於生產，一是屬於服務的。

我友乎！這些工作實是歷史來東西千萬聖哲所曾努力而未有成的。我們可想見其工程之浩大了，可是，我們進行的步驟，全不理想，亦不深遠或高超，祇是腳踏實地，至於發展的遲速，就全視資本的多寡，及盟員的數量而定。但無論如何，我們一舉足使會使從事的人感到快樂的生活，這是我過去的經驗。[illegible]

助辦濟及有其他助力者。同盟素業都公有並不分到間接直接之雖異。

吾友乎！此種同盟份子之集合，甚非易事，至少要有這幾種實在精神：

「一」沒有虛榮心：「二」不怕勞苦：「三」不避危難：「四」不斬易「五」有勞動的精神。

這些都不是普通的青年輕易做得來，未習過勞苦的人，雖然聞說同盟的宗旨和事業而羨慕傾心，但到了要勞力，要做粗糙事時，我們覺得是麻煩緊迫的事，時暴國便當頭了，會使之立刻反悔而反叛了同盟。吾友乎！法蘭故爾立死志以從事從前的天南協作社的，(他的信據還存在)待到協作社把新民辦得好，他就忘記了協社偉大的宗旨了。因此在這兩年來，我不像從前一樣，就是成孩子們靠不住的多。

今後若是決定要再進行，只好集中全力來生產，發展內地小商店及小農場及小新村這三件事。社會的服務，暫時放棄，最大的原因是恐提攜同盟集結的精神，使初加入及信心未深的人不會受社會上的榮辱所影響。吾友乎！當年法僑堅和等一見武裝派失敗，龐佛成做起海外部長來，便竊取協社的產業為己有，乘機向黨派搖尾乞憐了。這是我們的前車。

目前小農場的地點，還是決在暹羅。因為我們在種種的便利。譬如資本的籌集，貨物的流通，語言等。至於委在那一部份，待到暹京再開個會詳細地來討論。

整個關鍵全在資本：我的計劃，錢有壹千元，有三四人做先驅，再到內地雇三數土工人。這樣便可安然的進行。一千元中用五百元開小商店，便夠維持三五人的伙食。因為內地的生活程度很低的。五百元為農場費，上[illegible]就必定有人息了。用十人的力來在暹內種稻，壹年足可收穫五千元的代價。這是很實在的。關於小商店及農場詳細計劃，不及詳述於此。

我可以說在暹羅方面：我是有經驗有把握；只要資本有辦法：至於經濟的發展：明白經濟學的人：對於這種企業他們惟有說蠢贊舞。因為可以少本獲大利；現代資本原是這樣形成的。不過同盟形成資本：不會像資本制度那樣底暴虐；而反是利用這些資本和人才來解除人間的不平的。

我這次南來原亦決定再激底地的做去；因此曾寫信請汕頭方面王六阿孫阿肥等籌五百元，法國方面曉森伯從速東歸或作正陳的主張；上海方面就傳儀告訴你們一聲；想不到汝們竟悟至此成為同盟的一枝生力軍，現在籌集資本的來源及數目列下：

上海汝們可大家設法：約是五百元；款到暹後，我想或有可能。

金發我相信他有籌二百至三百元底能力；不過未知他的近況。

倘使汝們亦作前驅，中漢兄總對這件必能盡相當底助力：否則我們歸寄史姊底還；亦有辦法研究電或機器三二年便可效助。以後新盟員盡人才；要他們注重工業農業的技能和學識：因為同盟的事業多是實用底。

要立定死志來從事；至少要堅忍三年不與世爭。我們便能在暹野底山林中成就新的桃花源了。若不能挨苦三年，就非有大資本不可。其實那種苦我覺得是自然而快樂的。這是要作劃騙的人應當知道的。

此外汕頭及我一方面仍再極力來設法；總有多少；更如來信所說；偉之老哥能實如心；我們又多一健者。

故資本一有把握；便可立刻進行；先驅人員作我金發偶證外；我此間亦有一位健者。第一期五人足矣。阿猴讀書宜再攻讀最工科「三育」。一二年後便可來接力；阿貓宜渡扶桑。

我的朋友，無論汝們能不能投助資本或親作前驅；都要於最速中答覆一聲；否則我就是決定使十節披髮入山的；而努力大發於我個人的工作了。[illegible]

友人之死

繼紹

二

第二天下午，我跑到S的寓所看他，已經臥病了。

我坐在他的床畔，異有點莫明其妙，但心裏非常難過。看他的臉色蒼白得可怕，胸部起伏不停，像要喘噓似的。我的無瑕底獲地獲落到他的表情。

「老朱，你怎樣了？昨夜回來太遲了罷。」

「唉！」他伸出一隻瘦怯的右手腕來，緊緊握著我的左手說：「今天早晨天還未大亮，忽然渾身發熱，神志便昏沈沈了。」

於是，我伸過右手去按了按他的頭，很覺驚異地說：

「啊，冷白，你頭很熱哩！讓個醫生來看看！」

他把睡在枕上的頭搖了搖，靜閒後乏而赤腫的眼皮，露出一雙失神的眼珠，十分滯鈍地看我一下，兩片鮮紅的嘴唇微動着。

「獨清：我恐怕會死哩！唉，終是不這呢。」他十分悽愴地說。

「冷白你千萬不要亂想，且靜心地睡一回罷！」

我說完，急忙起身，跑到S街寓所門外，朝着剛西沈的太陽走去，向一月藥房借打電話，又急循着歸路，「熱私熱病！」兩個字於旋在我的腦海間，變為一種恐怖底思想。

濟步走進房裏，他像熟睡着；但不到十幾分鐘，他再瘋狂似底呼喊起來。我移動着身體近去；照對坐下，順手按了他底額，不由我大吃一驚，「阿……」我底眼淚迸出來了。

他張開嘴，盡量地噓氣，兩頰紅的得像五月底石榴花，眼睛豎着血來；人事不省底蠕動着。後來，他竟邊叫喊，亦邊舞動手足，我慌直發呆了。明知「金雞納霜」能退熱底，亦不用牠，大底神經太受刺激罷。

等下子，張醫生提着氣跟來了。他診過了脈，就施射針術，偷偷對我說：

「令友底熱度已達到一百另五，你要當心才是。」

「那麼張先生，怎樣辦呢？」我急慌亂地問。

「如果轉了危機，你再打電話給我。」

醫生吩咐了就走，我亦寐不[illegible]見外面代東做起喇叭，同時我底愛友便發熱昏厥過去。我悔急得萬分，我想立刻叫回醫生，無奈他會蘇復轉來，在無可如何之際，只是黯然傷心守着他呢！

（未完）

閒話與閑事

百勞征世

想到中國的青年，尤其是慘偕的青年，意志實在太不確定了，認識亦未免太含糊。像這樣的環境，青年人的陣地是何等分明附設盛呢？熱衷於有一些朋友，彷徨於屈服和反抗之中道，他們明知屈服是失敗了，是最大的恥辱；但是要反抗嗎？又沒有那種的勇氣。其實我們值得甚麼，青年人祇是社會進化機件中的一粒小釘子罷了！這個「小」我應當看作宇宙間現在的積體，而使之積極地將底盛志的。

許多無謂的犧牲的新聞，跑入耳裏來，屬於公衆的是：佛教將軍由草向着帶做中向及時雨的本家買些肉。每晚套生產末免來得奇特，中國底文明自由，偏偏發行於那些大丘八一佛教將軍有年年西，那位妙女士却是穿着三八；只有及時雨的本家那些賤骨頭才有這樣的文明。我們將來將可以看以爐們養成子倫老公的笑話，好在黃浦灘風氣開慣了，太太們井井(均女旁)頭宿的小房間是非要緊的。

關於私事的，來得很好笑！中國人底社會底要是這樣子偕稍，「只於賢人而傷於賢己」。我是絕對主張以德報德以怨報怨的；人家不來太歲頭上動土，我也何至於給他一種　呢？作踐相好偶的人總是自己不肯定神想一想；我為甚麼那樣人家的攤，挑撥不已，使起鍵竊來？其實大家都像風馬牛，兩生無仇，今世無夥，何苦這樣的說說口才，雖道人人都是蠢豬嗎？請莫養人呀！不要以為中國人總是怕事的，誰我翻出手段，縱縱橫橫罷！殊不知非某却尊寡雄硬的，最喜歡和擺于世故，會做文雅走狗的人玩玩些。明白地說，最喜歡上人家的大當，最喜歡喫服嗣虧。朋友，借管使，向日那種卑劣卑鄙的手段罷！橫去俩家不必久存星洲的！

[illegible]的長行朋友，不要以為是閒着我來入鉢的鯖勤。青年的朋友，向社會上奸淫底偽君子退縮就是向忠誠者實底入獄繩。我們底新戰山泊的口號是：「誓他千金不爛舌，願將鐵血鬥鼠蟲。」攜去我是生或這樣顛皮的賤骨頭，樂是不希圖甚麼「大成就」「老滅少年」走入獨厠的。好罷，盛諸就壞這諾罷！

民生問題與勞動運動（六）

征夫和吟

「S先生仍舊是樂天家呢？」

先生，我不是就現世而言，在現在訂值可以說資身以糊口，在現世這樣境遇的人，不知有多少。這原因是在社會制度尚未完全成長，我不是個咒勞動，但我覺得咒罵了吃飯而不得不勉強工作的勞動。若是能為人的生活所必要的勞動，那是神聖美的。男子的勞動須像男子的，女子的勞動須像女子的，就是人的勞動來須像人的。在新時代勞動的名稱，應和中世紀武士的名稱一樣光榮，不導人嫌惡。為名譽為人類而勞動的時代，終是要來的。勞動雖不是享樂，但在人是有光榮的事業，將勞動的價值提高。使人為快樂，為人類的光榮而勞動。我希望這時代出現」(關於第三頁)

「我不以爲同情于勞動者的人，不得不合有和中流以上階級貢獻的意味，同爲柔弱的人，定能互助，以社會之力，定能使有錢的也甘心於幫勞動者的幸福。富者在一定程度以內也許願意享樂現在暫定的境遇，但若是與輸以為這事不正：富者也就沒有反抗與論之力。一般也沒有因為富者之力的必要，金錢支配著人的生命。我們從這不正當的地位趕有金錢，代以人的義務。這樣世界才能恢復和平。

各人發揮各自的特色而互助，互以互助為必要，互相尊敬。照這樣勞動下去的快樂，不知是怎樣深的快樂呢：……與其以力不是爲恥，不如憶受之徒的快樂互相尊敬優點以發揮高尚的目的。如此攻擊弱點，不如互助缺點，使優點完全存在。這樣適於人的有力和無力，[illegible]

此香煙於製造時是未經手摸着而頭一

次被手摸着的就是吸煙者的手呀

純粹黃金色「維基尼阿」的煙葉於倫倫

製造的

倫敦「喀禮拉」製造 (一)

新加坡　檳榔嶼　怡保　吉隆坡　總代理轄典目拉沙露父子有限公司

CARRERAS — LONDON

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

Vinolia Tooth Paste

美羅那牙膏使齒潔白淡紅口嘴健康以防齒之朽壞

五四

VTP 54-66　VINOLIA CO., LTD., LONDON, ENGLAND.

哈哈！哈哈！我的主人娘娘一定是歡喜！伊是最寶貴此銀器伊所有銀器一概要常擦之用何方法得銀器美麗呢我可介紹一種好擦銀水其名就係「詩爾窩」擦銀水「詩爾窩」擦銀水莊於小罐罐發售其功效即現叁餅香燕製成用之不必恐有礙衛生或壞銀器請君請試之則知其佳妙也　「二」

SILVO

製造廠一英國「力拾」公司

馬來英屬總代理一星洲吉隆坡盛屋公司

RECKITT AND SONS, LTD, HULL AND LONDON.

Sole Agents: S.S. & F.M.S. Barker & Kengchuan. Singapore.

用「厘士打連」去喉痛

試用「厘士打連」漱牙齊卅天可見牙齒之如何潔白與牙齦之如何健全而且經濟也

LISTERINE

「厘士打連」爲最妥之防腐劑

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理

胎前產後第一補品

名大藥房均有出售

欲謀家庭幸福必先合家康健欲謀合家康健每晨無論老幼請食桂格麥片

老人牌桂格麥片

地方要聞 二

中華馬戲展期兩日開演

△十字飛人架裝置未完
△李長禎氣功專家已由越趕到

中華馬戲：原定今日開演：因裝置電机工程未竣：不得不展緩兩天：全場工程甚浩大：即本中十字飛人架之設置：亦費十餘工人叁日之力云：又該團氣功專家李長禎君：能以氣功療治多年宿疾：在越南時：著有成效：聞已趕到：廿二晚即能與叻埠諸君相見云：

客屬總會開幕禮節

本坡客屬總會：定於本月廿三日舉行開幕典禮：其慨情什誌前報：茲又接該會寄來請柬：因錄其開幕禮節如次：

▲開幕禮節

一，搖鈴開會
二，全體入席
三，奏樂
四，揭幕
五，向國旗會旗行禮
六，奏國樂
七，致開幕詞
八，報告
九，來賓致頌詞
十，來賓演說
十一，會員演說
十二，主席致詞
十三，奏樂
十四，攝影
十五，茶會
十六，禮畢

記爲民學校演戲籌款會

（穆君稿）本坡爲民學校：定于本月十七日：（上星期六）晚：開演劇籌款大會：其慨情什誌之前報：是日訪者亦承友人之邀：叅與盛會：其游藝凡十餘項：白話劇兩劇：皆大有可觀：尤以獨幕劇爲最：斯劇名「男人大丈夫」：內情寫述一貧人名亞甦：有拳當之癖：爲妻虐待：一日其妻借錦衢貨：甦友適至：見而諷之：甦自殺：妻聞聲：趨而哭於夫側：友曰：「汝逼死親夫：何哭爲」：妻曰：「吾納宋亞甦：欲其爲名實相符之良人耳：今若此：能不悲戚：」友曰：「吾能使甦哥復甦：但汝肯發誓：表示悔心耶：」婦曰。「然：倘君能令吾夫復活：伊雖鞭我：要我屈膝謝罪：亦所不辭也：」友聚矢咒　救起其夫：甦起立追鞭其妻：友勸止：即命婦跪於夫前：并喝令跪行數匝以辱之：此後夫妻和好如初：甦初之自殺：實其友所授之計：使其詐死：實未曾與死也：

誤破火警箱玻璃

▲救火車上下大當
▲將某拘去見官
▲罰銀五十示懲

本月十八日上午：有福建人張某：因缺乏常識：同將小坡陳嘉庚工廠附近火警箱之玻璃敲破：當時附近並無火警：斯時恰有公差經過：以其無端滋擾：有礙公安：乃將他拘著：欲帶返警局：聞時水龍雨至：亦如風馳電掣而至：殊則將糊塗非有意作此：實因不諳此中玄妙：致生誤會云：不能認爲無罪：乃拘之而去：于昨午（十九）趨府署二堂候訊：經咸廉氏提訊畢：判決罰被告銀五十元：或入署監六星期：以示儆戒云：

童子作賊

潮籍劉玉：係柔佛僑生：於本月十八日：到軍港浮塢附近游蕩：在人叢擠擁之際：乘機竊取烟枝小販之三五標烟枝一罐：當場被物主王成發見：上前執著：交與第三百三十六號警察：昨午（十九）控之於府署二堂：由法官咸廉氏提訊：被告招認有罪：法庭警長米頓氏暴請押案展期：法官允如所請：

打傷人命 豈容逍遙法外

吉寧人某甲：在航空部內充當苦力工人：因與同僚人某乙：挾有仇恨：于本月十五日晚間九時許：在部內打鬥：乙不能敵：被毆受傷逃脫：但卒於本月十七日下午三時許：由第八百五十三號警差：將他緝獲：昨午提案究辦：由法官咸廉氏提訊：被告失口否認有傷人之事：檢察官米頓氏：暴請將案展期：法官允許被告以一百元具保在外候訊：

新山刼匪在叻拿到

昨日上午：府署二堂：有華人兩名：被控在柔佛新山行搶劫：並與原告毆傷：事後潛逃來叻：住新力打區捷坡：十一英里：被此間警局偵悉：於本月十八日晚間十一點鐘時：由探長尚迦氏偕同探差多人：先在井水港十一英里內山巴：將第一被告執獲：又于是夜十二時左右：在蹈坡十五英里附近：執獲第二被告云：昨日由咸廉氏略訊畢：着押候侍訊：

建華幼稚園致學生家長書

貴家長先生大鑒：啓者：幼稚園是輔助家庭教育的不及：與家庭教育極其接近：蓋以兒童在智識未開之時：腦智單純：提高其個性：甚爲易易：況其功課是引起兒童之興趣：投其所好：合其心理：而輔導之：故泰西各國：重視幼稚教育者：良有以也：獨惜我國人士：向少注意：故國內外創辦幼稚園：極乎少數：此誠我國教育之缺憾也：敝園有鑒及此：遂時勢與環境之需求：不避艱難：毅然創舉：旣時六載：深得同僑之贊助以支撐：亦云幸矣：今者再設法力：增設英文專修科：採取本坡英文學校之課本以調　先生令子女將學之齡也：盍就訓練：純兒童身心：法則數能：甚願注意及之：以期學校與家庭聯絡：互相誘掖：俾獲無上之幸福：是所至盼：此致：順頌
大安

△附則

一　每早最六時必令兒童起床洗臉刷齒用膳並須衣服冠履整齊
二　每早最八點半以前必須到校
三　朝會上課切勿遲延以免曠廢學業
四　本園備有嘓哩車接送學生免致途中危險等事
五　每日到校帶齒包一個手帕一方
　　非不得已之事萬勿請假如欲請假須先函告本校

七　凡兒童能作之事要讓他自己去做養成其自治及勤勞之習慣
八　三餐之外少給雜食而沐浴剪指甲宜時常注意以重衛生
九　不善習慣不良言語要隨時矯正
十　根據衛生律凡六歲左右之兒童須有十時之睡眠每晚八時就寢及六時起床最爲相宜
十一　如遇兒童患傳染之疾病如赤痢猩頭水珠等類疾病雖極平常之症最好勿令其入學以避傳染
十二　每年春季最好種牛痘一次
十三　家庭對於學校有疑議之處可以隨時到校詢問
十四　如蒙賜是秉與有指導者尤爲歡迎

△附注

本園新遷地址經當地政府衛生官及顧問學司視察現均贊允綠與空氣俱佳

建華幼稚園謹啓

亞比將組織黨部

△章讓致張永福代電

快郵代電：星洲張永福先生賜鑒：黨國泰斗：欽遲有日：逕啓者：亞比天：遠僻荒由：今有僑者：亞比路遠道僻：而有華僑既數萬　人心：集中力量計：實有設立黨部的必要：現此間新舊同志：擬即商組織亞比支部或支分部：以敦羣流之力：我公華僑先進：公爾忘私：國爾忘家：敢乞於督樹之始：賜示組織法：以便遵循：又對上級黨部：應如何接洽：在英屬黨部：是否已完全公開活動：統爲指示：幸甚幸甚：諸希動：伫候明教：星洲總支部諸同志均此致候：

他由俱樂部常務委員章讓誌

檳城商校改組

「檳城」訊商務學校：自發生風潮之後：該事部經於七月拾九日：宣佈暫時停辦：俾得從新改組：惟原有之教員：至今仍未完全離校：董事部以其有妨礙改組之進行：並以請求律師：行文通告：限其於三天內完全搬出：俾得修理校舍：立即開學：現該校經登有廣告於該處各報：聘請校長教員：從新招生開課云：

蘇南與星間之交通 近聞

「巴城訊」自爪哇前來蘇南：須經過爪哇之梅辣：及蘇南之東：但旅客往返：須購車票二次：船票一次：寄貨手續則尤繁重：巴城鐵路局：現爲便利人民起見：特與渣華與蘇南間直接交通：自巴城可以直通票至蘇南各地：直格華輪船公司船票：不必另購：蓋鐵道局與輪船公司定有契約也：各種貨物：亦可自渣華直寄蘇南：或自蘇南直寄渣華：僅須填紙一張：不必如從前之須填紙數張：且亦不必另加費用云：

菲島華僑捐助飛機

駐岷埠我國領事鄺總領事電京云：南京外交部轉呈蔣主席鈞鑒：菲律賓華僑商會：特值福建航空學校：中俄事發：邊防宜要：特値福建航空學校今諸獻政府：以壯聲威：現存國幣飛機兩架：可供戰鬥之用：諸公司：謝代表電呈：仰希轉呈：蔣主席：現公等語：發議國家極熱心國事：勇於捐輸：謹據情轉呈：敬請鈞鑒：駐菲律賓總領事鄺叩皓：

伯羅毛火山爆發

巴城訊　伯羅毛火山：現正在爆發中：作多沙利行者：可以遙見細灰飄揚四處：山林溝谷盡成灰色：甚至大風一起：細灰飛舞：前日灰雨復下：地上灰塵竟厚積至半生的：仰觀空際不復透見天日：間有好奇者欲一登山賞玩：但行至半山：已不能復前：灰氣之劇烈：即成山上播灰下沖：因該處前行路程：火山專家樊登波士氏：現在該地居住：社中旅客：均已紛紛他往：玉蜀黍稻禾：早已割收：惟所種蔬菜多已埋沒灰中：聞緣收成希望：據近山鄉人述云：火山發作最爲懾人：早見火光沖天：其處鐵屑毛髮作之預兆：追火山發作時：升未聞及若何聲響：惟登山時：叠聞如風之吹聲：且空氣惡臭而已：

黃仰英到檳城

福建教育所長黃仰英：赴檳：政選教育：改進教育：成績卓著：並注意華僑教育：所以特派福建金門縣教育局長黃仰英：來南洋調查：期將結果作爲統計：藉作他日改進之闡國僑生的準備：聞黃君帶有教育所證明：僑務委員會介紹函：並星洲唐總領事介紹書：業已由馬六甲：吉隆坡：怡保：實兆遠各地：而于十六日到檳云：

又訊：福建省政府教育所長：注意華僑教育：特派黃仰英同志南來調查：已誌昨報：聞本嶼中華總公會歡迎黃同志演講：已訂十八日「上星期日」十點鐘：在華僑治教室：聞大會機構開會：讓自得到演說時想必有熱烈踴躍赴會也：

來函照登

叻報主筆先生台鑒：本園本年大加整頓：素仰貴報能提倡教育：熱心公益：故特寄上致學生家長書一張：乞爲照登貴報：不勝銘感：此請文安

建華幼稚園黃漢光上
十六日

承退聲明

啓者在位廈街十五號門牌廣致和記生意原係林德賢合股今因宋燒林股友志圖別業將名下之股份出價完全退出歸廣致和記承受所有股份年老本息利等項均概此後生意盈虧與宋燒林無涉特此聲明免致誤會此佈

承股人廣致和記
退股人宋燒林同啓
民國十八年八月十三日　【卄】

退股聲明

啓者淵盛公司所營叻魚米雜貨生理前在本坡梧干那律與廣德門牌十七號爲因揭陳惠國別業經於己巳年二月初八日由公親人謝錫延劉華南在居中調停經將自己名下所得股份完全退歸與陳嘉祥君承頂照常營業惟自己已年二月初八日退股清楚以後所有該公司有叻有理盈虧與及街前來往一切賬目並及槍債揭借手續等情均由承頂人陳家祥君負責概與退股人無涉特此聲明以免後論此佈

公親人謝錫延
　　　邱國珍
退股人邱揭陳謹啓
民國十八年八月十九日　【卄】

大衆力量

星洲客屬總會開幕紀念

叻報館同人敬賀

○維新花園遊樂場

△准於陽歷八月十號開幕
△青山綠水　不讓西湖風景

本場設在本坡孝魯班律（即附近小販監房）建設成立開始新張茂林秀竹山水漣漪異卉奇花彩禽猛獸涼亭畫閣旅店廂房居停遊樂均無不便有電船小舟遊湖有中西玩具戲以勵精神有酒菜茶點有素齋麵食以快朵頤內容之華麗佈置清雅以新眼簾盍興乎來無限歡迎也【電話四六七八】

WAI SON GARDEN,
65, REFORMATORY ROAD.

八月拾九日　本主人陳維新啓

利巴林氏醬汁每逢宴會必備

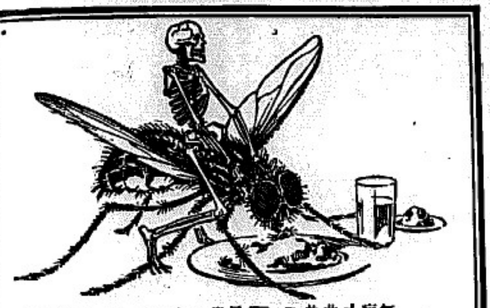
LEA & PERRINS' SAUCE

【七】

仙醫下降

新加坡松伯街卅八號門牌陳錫芳先生乃瘍科之妙手也因余賤體氏數年前身染瘍術怪症痛楊難堪求醫甚多無一見效延綿日久幸遇錫芳先生施方數劑毫無痛楚不數用藥到病回病已全愈又免力針藥之費概謝神醫功德無以報特登報端揚名聞報先生之恩於萬一也

民國拾八年八月拾九日　新加坡小坡阿里吐實德叻拾號門牌許長坤謝【卄】



△蒼蠅引病至尊府

無論何時倉蠅迺傳染時疾病已藏在其背殺此人類之大敵首誠爲諸君自己及公共之衛生上所需要者請用此有效殺蟲之法──即「弗力」噴射是也

「弗力」於數分鐘即能將屋中散佈病之倉蠅蚊子臭虫蟲鼠滌除淨盡且能搜索其巢穴毀其蛋但殺死虫類卻無害於衣尤不沾污

勿將「弗力」與尋常之殺蟲粉混雜其殺虫能力爲大係世界上最大殺虫藥之製造者所製請即購用并請認其射瓶

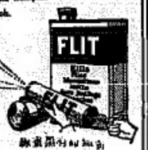
九〇九

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

爲諸君防護起見唯有封密之（弗力）出售



O. K. CEMENT

◀ 招徠廣告 ▶

此士敏士係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程此貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸君光顧請向星嘉坡萊佛士菲門牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入伊亞沙有限公司白

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark)
SINGAPORE

[illegible]

（中醫[illegible]）

各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之[illegible]

[illegible]

[illegible]皆有代理出賣

[illegible]及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

T麥卑酒

注意！毋飲外來之廉價卑酒以其中多含有化品之毒質

祇食T麥卑酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製

飲後有培元之功

各處皆有發賣

惟一代理人牙直利有限公司啓

Sole Agents
Guthrie Co Ltd
Incorporated in S S

大東影相館

亞米速街門牌一一二號卽（同德書報社附近）德律風一千九百號

馬婆展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO.
1/2, ARMENIAN STREET,
Phone—1900.

李鏡仁影相師啓

持和平與秩序：及□止赤軍搶掠華界之城鎮云　「路透社」

蔣作賓電復國府之報告

謂俄政府確已下令軍隊進攻東省

△國府電駐德公使蔣作賓詢問莫斯科當局對我情形。昨蔣已復電。謂蘇俄政府。確已下動員令。現已調動大兵進攻東三省。

蘇俄海軍來華之日訊

△哈爾濱日人消息。莫斯科已令海軍來華。以佔據黑龍江松花江。

俄軍炸死華人三名

△哈爾濱消息。俄兵於十七日。乘我方不備。暗中以炸彈轟炸哈爾濱鐵甲車砲手之寓所。當塲華人被其炸死者三名。

藉口勦白擊死我國兵士

△烏蘇里之赤軍。聲言有白俄人竄入吉林。欲自穆稜河方面進剿。我方駐軍上前制止。俄國騎兵。開槍擊斃華兵五人

赤老在吉邊放火殺人

朝鮮人會援助俄人

○八月十九號奉天電。據半官消息。稱謂俄人間諜。由朝鮮人援助。侵犯吉林省邊界內之四道河子村。刼掠焚殺。華商斃命者兩人。被傷者三人。星期五日下午。有赤軍三千人。用野戰炮向東甯縣華軍防線轟擊。現有奉軍二萬四千人已開抵齊齊哈爾云。「路透社」

大通溝之夜戰

△有赤軍二千餘人。自雙城子進攻吉林的東甯。赤兵先開火。以爲掩護。欲衝破我方陣線。於是在大通溝短兵相接。自十八晚起至翌晨。戰事極烈。今尚在激戰中云。

大批奉軍赴滿洲里

△奉天軍隊十八日過龍江西上。往滿洲里。除第一批已抵哈倫五千人外。此次調去者又有六千五百人。

日人運糧食接濟俄人

△據報日人時由大連運到大批糧食往海參威接濟俄人。

日軍四千在我境內演操

△遼寧消息。日軍四千人。全副武裝并實彈。在瀋陽近處操演。我民衆皆嚴重表示反對。交涉署亦向日領事提出抗議。惟日人置之不理。今又再舉隊演操云。

朝鮮日兵出發駐防

△朝鮮日兵。在琿春延吉一帶駐防。

俄實業界請展緩納稅

△俄人實業界備受經濟壓迫。無力納稅。以故聯合請願莫斯科當局。准予展緩納稅。

遠東銀行倒閉影響了蒙商

△自遠東銀行關閉停業後。蒙人商務。均大受影響。

朱紹陽對談判事尚未絕望

△朱紹陽及蔡運昇兩人。現又在哈爾濱相會。對于中俄談判事。朱等認爲尚未絕望。此刻正積極與俄領事會商。

蘇維埃拉波蘭落水

共產黨用威嚇手段

○八月十捌號瓦薩電：有少年共產黨四拾人在外務部之前示威：反對政府近日將其黨人拘決事：聲勢洶洶：用石頭將玻璃窗門擊碎：然後逃遁：爲警察及人羣所追逐：已拘得共產黨多人：彼輩大都是猶太人：聞此項示威：與現今中俄糾紛有些關係：因聞蘇維埃欲波蘭陷入於遠東困難之漩渦中云：「路透電」

白里安注意中俄戰事

○八月十八巴黎電：聞東三省發現戰爭情事：若此消息證實：法國國務卿白里安則擬召集國際聯盟會之行政會會議云：「電通社」

嚴厲檢查俄文郵件

○八月十九號上海電：南京消息：稱謂欲避免共產黨利用郵政在於中國內增進其破壞性之活動起見：交通部已下令從切俄文郵件嚴格檢查：所有俄人郵件輪及政治軍事情形者：概行扣留云：（路透社）

陳維遠部已克復龍岩

△陳維遠所部在龍巖大敗匪軍。現龍巖已完全被官軍所克服。共匪則退走上杭。

商震否認有辭職事

聲言不久卽赴太原
就職與否尚無表示

△商震否認有辭去山西省主席事。並否認彼在天津休養不理政務。彼謂不久卽赴太原謁閻錫山。至於赴晉是否實行就職。則商氏於此。尚無表示。

李任潮現寓南京總部

△李濟深暫不南下。現寓于南京總部。

張貞部已抵寧漳剿匪

△張貞所部已抵寧洋及漳平。現已開始進攻共匪。該處共匪。已略退却。

關于取消領判權之英國覆牒

○八月十九號倫敦電：路透社探悉：關于領事裁判權各國所致中國之覆牒：各國現暫不欲刊佈：英國之覆牒：大都是歷史上性質：表明領判權何由而產生：并已表示其願意：俟考察情形：若可行則行云：「路透社」

國內要聞 一

宋慶齡最近的態度

（本報特約通訊）「二」

——民國民黨背叛革命：：沒有參加
第三黨的徵兆：：也不知□□黨——

宋慶齡女士究竟屬於何黨呢：這是個很趣味的問題：當蔣大主席要在南昌成立黨政府時：她却不動聲色的跑到武漢去：當武漢時局嚴重時：黨國的要人都動搖起來了：她却溫溫存存地赴會：觀察各要人們的舉動：汪主席：孫部長：程軍長：唐總司令：鄧總司令這班「悲因一通過了：動搖了：她却請托陳友仁先生：在中央黨部上大會提案不得開除鄧演……種！！發共的變動：當時陳友仁是用着鎮靜的：發揮其革命的意識：鎮靜：違拗他們起變臉色：那時大家看看鄧部長那副嘴臉：不少總要不信鄧：死得真烏……國共果然分裂了：宋女士都發表了一篇宣言擁護汪孫諸要人的背叛大元帥：當時鑑破於：可是海內外莫不知有這回事：亦莫不知道她的意思：祇有當時在漢口的老資的——商人：通通說着：『我們看孫夫人這樣柔弱：定沒有發這個宣言：一定是共產黨替她的名字呀：』然而：她果然照宣言行事：離開了漢口：跑到莫斯科去了：大元帥前月舉安：她竟寶貝然的回國來參加：蔣主席却視爲絕好利用的機會：什麼請她出來共理黨國要政：建築甚麼好好的洋樓給她居住：她却通通不要了：結果也沒有發出政治的主張：蔣主席的心血就徒勞無功了：

宋子文辭職經過情形

財政部長宋子文：於二日辭行政院轉呈國府辭職：四日午車由京來滬：據接近宋氏者云：宋氏辭職之原因：係以就職以來將近三載：對於整理財政：煞費苦心：其間奔走北平漢口兩廣者：先後凡三次：當去年財部召集全國財政會議時：關於軍費一項與統財政委員會何應欽等擬具計劃：假定全國兵額爲八十萬：軍費定全年爲二萬萬六千萬元：當時軍事委員會亦有向財會建議之提案：分「一」財政統一：「二」縮小軍備二大綱：宋氏於會畢之後：因軍事領袖均在北平：故親赴滬之次日：卽乘天津丸赴津轉平：意想與軍事領袖會晤磋商後：財政統一之願望：不難實現也：乃本年對於軍與：需款孔殷：宋氏京滬奔走：以應軍需：幸賴諸：在宋氏之意：總希軍事能告統一：則財政方有統一之可能：是以於編遣實施會議開幕之際：又由財部擬具計畫：呈行政院轉呈國府：希於編遣實施會議閉幕後：全國軍政費：悉由財部支撥：至各省財政機關應解款項：應根據從前表册：按月撥解：以備分配：關此次編遣會議：關於全國兵額有定八十萬之說：軍費擬月定爲一千三百萬元：惟此種大宗款項：不先謀籌國財政統一：負支管之責者：亦無從再爲實內維持之謀：是以感於上述種種困難情形：進而辭職：聞宋氏辭職遞呈後：他度其爲前柄云：

△證明上海開林公司國貨塗料油漆專電

敝商會昨接上海中華國貨維持會來電開上海開林公司爲完全華人資本所組織於民國四年在滬設立工廠製造各種塗料油漆以雙斧爲商標實爲我國油漆業最早成立之工廠曾經前農商部國民政府註冊在案現委托貨燥和公司爲南洋英荷屬總代理查該公司出品雙斧牌油漆確係國貨特電證明懇請貴會出力贊助推銷俾得各僑胞……利推愛國僑胞率購爲要而者坡和發公司住址叻坡老巴刹吉寧街門牌九號

中華民國十八年六月五日

「伴山六」

星架坡中華總商會啓

森林氏 專門脫痔

並有北平男女專爲女界士 稀少脫內外痔論

不用針刀 不用電治 不用鉄扎 不用服藥

敷藥數日 速根脫出 限日全愈 永無復發

（兼製）脫痔膏 每盒十五元

痔

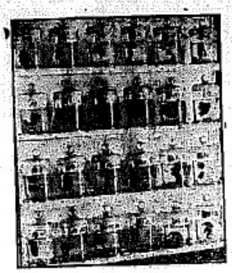
痔瘡拔毒散 每盒五元　痔瘡收口散 每盒五元

無論脫各種痔者要共用以上三種藥各藥皆有說明用法

外埠購藥款到即付來函翻不華 覆在最近本坡脫出二十四種痔論

陳列本館供人參觀拍影如左俾 各界週知

醫館石叻大坡海山街二十六號



健康之柱石

含有極富的維他命

補造人身最有劾力

益精補神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病

除購服「拉緊氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鱉魚油之藥露

鱉標鱉魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

唯一製造者

拉緊兄弟限公司

倫敦

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

沙示水大小樽每打一元八角

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

㊀感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・風行全世界

「五」

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界之最醇美者此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售

Sole Importers
KATZ BROTHERS LIMITED.
Singapore

唯一輸入人吉氏有限公司

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳消痰之效間接有防癆保肺之功正本淸源含此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海 廣州 香港 父子大藥房發行

世界各埠均有經售

哮喘丸 此丸乃專治種大醫生唐拾義所發明專治哮喘痰急驚悶氣伏哮喘拌出如飛白痰血膠喉中有聲等症

附告 唐丸哮丸仿製包內均有驗單券一張形如鈔幣寄回廣州或香港或上海總發行所即有獎。賞惠顧者可得奇香能贈有

總經理 新加坡兩拌各大藥房均有出售 會豐商店